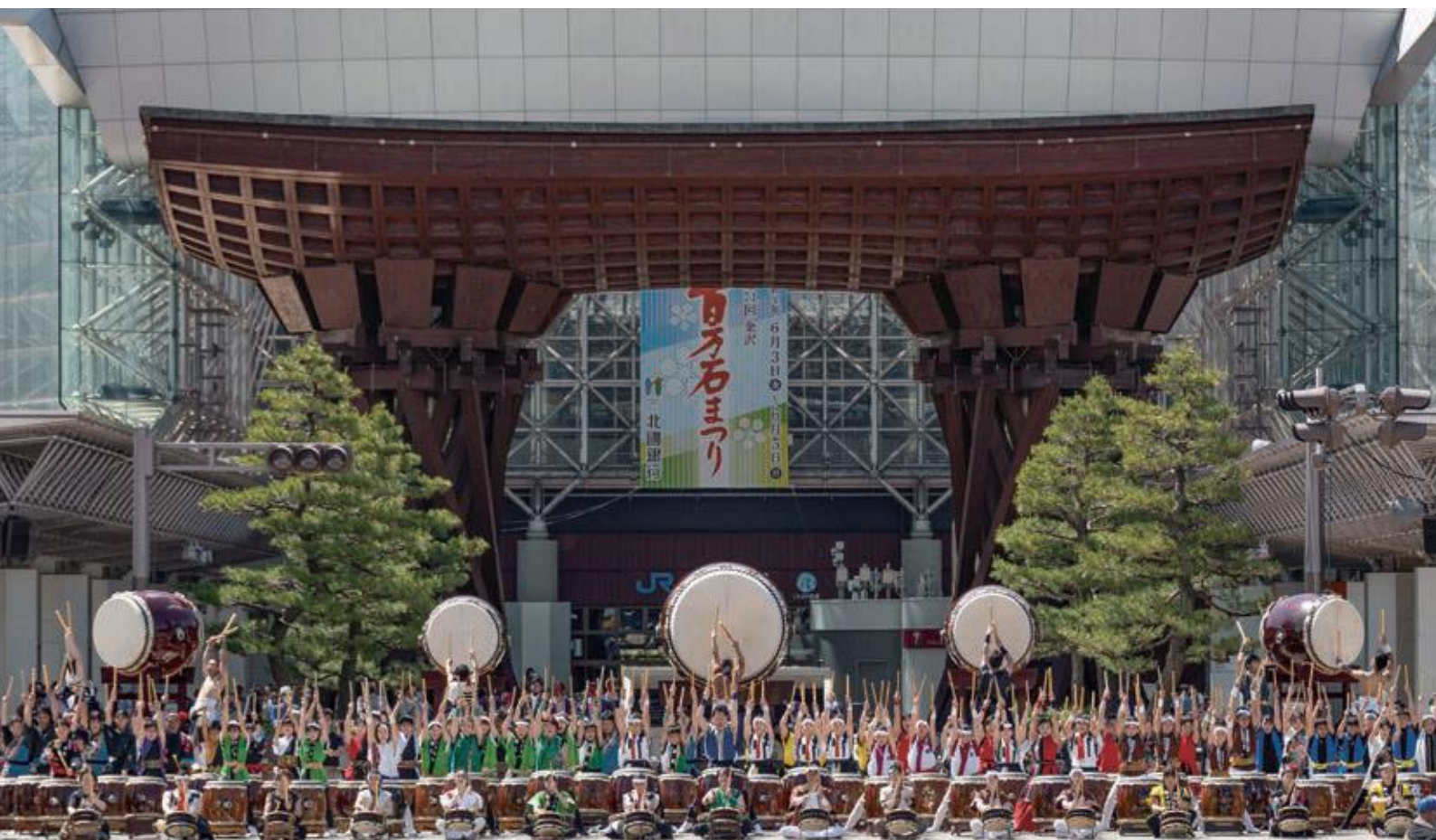


金沢

市勢要覧



City of Kanazawa Annual Report 2023





金 沢 市 民 憲 章

金沢を愛するわたしたちは、兼六園の四季のいろどり、犀川・浅野川の清い流れ、山や街の豊かな緑、かおり高い伝統文化を誇りとし、希望と活力にみちたはたらく基盤と、創造性あふれる教育・文化の華さくまちづくりにつとめます。

- 1 ひらこう 世界と未来に 心 の 窓 を
- 1 めざそう いきいきと明るい 暮らしの創造を
- 1 まもろう 美 し い 心 と ふるさとの自然を
- 1 つなごう みんなの力で まちづくりの手を
- 1 きずこう 個性ゆたかな あすの金沢を

(昭和54年5月10日 議決)

目 次 Index

地 勢	3
Geographic Features	
沿 革	5
History	
金沢の四季	7
Kanazawa's Four Seasons	
城下のまち・金沢	11
Kanazawa : A Castle Town	
手仕事のまち・金沢	13
Kanazawa : A City of Crafts	
世界の交流拠点都市・金沢	15
Kanazawa : A Hub City for International Exchange	
つながり、広がる 金沢の交流	16
Kanazawa's Expanding Connections and Interactions	
市議会	17
City Council	
令和5年度予算	19
Fiscal Year 2023 Budget	
1. 世界に誇る文化都市金沢の実現	21
2. 地域経済の活性化と安全安心の確保	25
3. 地域コミュニティの活性化と共生社会の実現	29
4. 未来を創る子どもへの投資	31
5. 活力と魅力あふれるまちの創出	35
金沢市の一般会計の予算額を家計簿に例えてみると	39
If you shrunk the budget of the city of Kanazawa's general finances into a family budget	
市民1人当たりのサービスは?	40
Services offered to individual citizens	
金沢市財政の概要	
Financial Overview of the city of Kanazawa	
1. 令和5年度予算の状況	41
2. 財政の状況(令和3年度決算)	43
数字で見る金沢市民の生活	47
Citizens' lives seen in numbers	



発刊にあたって

金沢市は、水と緑の自然に恵まれ、歴史と伝統が息づく環境において、学術や文化を育んでまいりました。

これらの地域資源を生かし、未来を見据え、交流拠点都市金沢の創造に努力してまいります。

さらに、住む人一人ひとりの幸せをめざし、誰もが住みたい、住み続けたいと思えるような暮らしを提供できるよう、市民協働の新しい市政の推進に挑戦してまいります。

本要覧によって、本市の現状をご理解いただき、未来の市勢発展にご協力いただければ幸いに存じます。

令和5年5月

金沢市長

村山 卓

Message from the Mayor

In addition to being blessed with an abundance of clean water and greenery, Kanazawa is a city of academia and culture that developed as a result of a unique historical and traditional environment.

We will strive to make Kanazawa a hub of international exchange for the future, using regional resources.

We will drive forward new city policies in collaboration with the public, so that each person will be happy and want to continue living in Kanazawa.

We hope this book will help you understand the present situation of Kanazawa, and we would be grateful for your support for the development of our city.

Takashi Murayama

Mayor of Kanazawa City

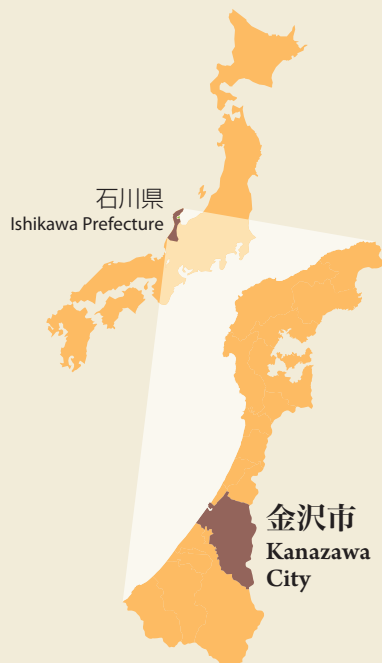
May 2023

地勢

金沢市は、石川県のほぼ中央に位置し、東は富山県境から西は日本海まで東西23.3km、南は白山山麓から北の河北潟まで南北37.3kmの範囲にあって、市域の南部を白山山系から連なる山地が占め、北部は金沢平野を経て、日本海に臨んでいます。

市街地は、寺町台、小立野台、卯辰山の三つの台地の間を犀川、浅野川の二つの河川が流れており、起伏に富んだ地形となっています。

金沢の市域は、山と海、水と緑など自然環境に恵まれています。



金沢市の面積

Total area of the City of Kanazawa

468.81km²

金沢市役所の位置

Location of Kanazawa City Hall

東経 East Longitude 136° 39' 24"

北緯 North Latitude 36° 33' 39"

金沢市役所の標高

Elevation of Kanazawa City Hall

24m

最東(奥新保町)

Most Eastern Point (Okushinbo-machi)

東経 East Longitude 136° 49' 02"

北緯 North Latitude 36° 33' 08"

最西(打木町)

Most Western Point (Utsugi-machi)

東経 East Longitude 136° 33' 24"

北緯 North Latitude 36° 34' 04"

最東・最西間の距離

The Longest East to West Distance

23.3km

最南(倉谷町)

Most Southern Point (Kuratani-machi)

東経 East Longitude 136° 46' 39"

北緯 North Latitude 36° 20' 17"

最北(湖南町)

Most Northern Point (Konan-machi)

東経 East Longitude 136° 41' 10"

北緯 North Latitude 36° 40' 27"

最南・最北間の距離

The Longest North to South Distance

37.3km



Geographic Features

Kanazawa is located in the center of Ishikawa Prefecture. It extends 23.3km from the border of Toyama Prefecture to the east to the Sea of Japan to the west, and 37.3km from the base of Mt. Hakusan to the south to Kahoku Lagoon to the north. Kanazawa is bordered by the Hakusan mountain range to the south and faces onto the Sea of Japan to the north above the Kanazawa plain.

The city has varied geographical features characterized by three plateaus — Teramachi, Kodatsuno and Mt. Utatsuyama, and two large rivers — Asanogawa and Saigawa.

Kanazawa is blessed with a natural environment that includes mountains, the sea, clean water and lush greenery.



沿革

金沢の町の起こりは、蓮如の北陸地方の布教により一向宗徒の勢力が強まり、農民を中心とした信者が加賀の守護富樫政親を高尾城に滅ぼした後、真宗本願寺の末寺を「金沢御堂」として建立し、加賀一向宗の中心とし、以来、寺のまわりに、後町、南町などの町がつくられたのがはじまりと言われています。

天正8年佐久間盛政により金沢御堂は攻め滅ぼされ、盛政はここに「金沢城」を築きました。天正11年盛政が賤ヶ岳で敗死したあと、七尾小丸山城にいた前田利家が金沢城に入城したのがこの年の6月14日と言われています。以来、加賀、能登、越中を合わせた加賀百万石の城下町として繁栄を続けることとなりました。

明治4年の廃藩後、金沢町となり、同22年4月1日市制が施行され、県庁所在地として行政、文化、経済の中心として発展を続け、大正13年以来10数次にわたる隣接町村の合併により市街地規模の拡張を図り、今日に至っています。

Outline of Kanazawa

The area now known as Kanazawa was originally under the feudal domination of Masachika Togashi. However, in 1488, an uprising of suppressed Buddhist farmers was led by a radical Buddhist priest from Kyoto's Honganji Temple named Rennyo (1415-1499). The fanatic believers of Rennyo's Ikko Sect conquered the Togashi family and established Kanazawa Mido as a branch of Honganji Temple. The town developed gradually with Kanazawa Mido as its core, hence the present-day name "Kanazawa."

In 1580, General Morimasa Sakuma destroyed the temple and established a small castle on this site. After his death in a civil war in 1583, Toshiie Maeda entered the castle and settled here as the first lord of Kaga. The prosperity of Kaga Hyakumangoku (literally "one million bushels of rice") started here and lasted for three centuries until the feudal system was dismantled in 1871. Since Kanazawa was proclaimed as a city in 1889, Kanazawa has developed and merged with neighboring towns. Kanazawa, the capital of Ishikawa, is now the administrative, cultural, and economic center of this region.



金沢百万石まつり
Kanazawa Hyakumangoku Festival

金沢のあゆみ History of Kanazawa

西暦	和暦	おもなできごと	Main events
		縄文式土器がつくられはじめた。(金沢天池遺跡)	Jomon-style earthen ware originally produced (Kanazawa Amaike Relics)
		弥生式土器がつくられはじめた。(金沢寺中遺跡)	Yayoi-style earthen ware originally produced (Kanazawa Jichu Relics)
823	弘仁 14	加賀国が越前国からわかれてできた。	Kaga Province becomes independent from Echizen Province
1488	長享 2	加賀の守護富樫政親が一向一揆に滅ぼされた。	Masachika Togashi (Kaga feudal lord) defeated by the Ikko Sect Buddhist famers
1546	天文 15	金沢御堂がたてられた。	Kanazawa Mido established
1580	天正 8	佐久間盛政が加賀へ入り、金沢御堂を攻めおとした。	Kanazawa Mido destroyed by General Morimasa Sakuma
1583	11	前田利家、金沢城に入城	Toshiie Maeda entered into Kanazawa Castle
1632	寛永 9	板屋兵四郎が辰巳用水をつくる。	Tatsumi waterway designed and completed by Heishiro Itaya
1697	元禄 10	金沢で人口調査が行われ、68,636人の町民を記録	A census recorded the population of Kanazawa at 68,636
1822	文政 5	竹沢御殿が完成、その庭園を兼六園と命名	Takezawa Villa completed with attached garden, Kenrokuen
1872	明治 5	金沢で郵便業務開始	A postal service started in Kanazawa
1889	22	金沢市制施行 年末推計人口94,209人	Kanazawa municipal system enacted. Population of the city estimated at 94,209
〃	〃	第1回金沢市会開会	First municipal assembly held
1891	24	金沢市章制定	Municipal crest established
1898	31	金沢駅開業・北陸鉄道(国営)金沢―小松間開通	Kanazawa Station opened. The National Railway between Kanazawa and Komatsu opened (Hokuriku line)
1900	33	金沢電気株式会社が発送電を開始	Kanazawa Electric Power Company started to supply power
1901	34	市内電話開通・加入者183人	Municipal telephone service started with 183 subscribers
1902	35	市会議事堂竣工	City assembly hall completed
1908	41	金沢電気瓦斯株式会社がガス供給開始	Kanazawa Electric and Gas Company started to supply gas
1919	大正 8	市内電車運転開始	Electric trains started running in Kanazawa
1920	9	第1回国勢調査(人口129,265人、世帯29,287) 全国都市中11位	The first national census showed Kanazawa as the 11th biggest city in Japan (Population of Kanazawa: 129,265, No.of households: 29,287)
1922	11	市庁舎広坂通りに竣工	City Hall completed on Hirosaka Street
〃	〃	犀川、浅野川の大洪水で、犀川大橋などの橋梁流失	The Sai and Asano Rivers flooded, Bridges over the rivers were washed away
1923	12	第1回金沢市祭挙行	First city festival held
1927	昭和 2	上水道敷設推進に伴い水道事務所開設	Waterworks office opened to improve waterworks systems
〃	〃	横安江町から出火、彦三一带(733戸全焼)焼土と化する。	Fire in Yokoyasue-cho burned down 733 households in the Hikoso district
1928	3	市立金沢病院開院 市立工業学校開校	Municipal hospital opened. Municipal technical school opened
1930	5	金沢市立図書館開館	Kanazawa municipal library opened
1946	21	金沢美術工芸専門学校開校	Kanazawa Arts and Crafts School opened
1948	23	市消防本部設置	Kanazawa city fire station head office opened
1949	24	金沢大学開校	Kanazawa University opened
1952	27	第1回百万石まつり開催	First Hyakumangoku Festival held
1962	37	金沢市観光会館(現 金沢歌劇座)開館	Kanazawa Theatre completed
〃	〃	米国、バッファロー市と姉妹都市提携	Sister-city affiliation established with Buffalo, USA
1963	38	金沢地方気象台観測史上最大の積雪、181cmを記録	Biggest snow fall ever recorded by the Kanazawa Meteorological Observatory-181cm
1966	41	中央卸売市場完成	Central Wholesale Market completed
1967	42	大正8年に敷設された市内電車全面廃止	City electric trains (started in 1919) abolished
〃	〃	ソ連(現ロシア)、イルクーツク市およびブラジル、ポルトアレグレ市と姉妹都市提携	Sister-city affiliations established with Irkutsk, Russia and Porto Alegere, Brazil
1970	45	金沢市木を「梅」に指定	The “Plum” tree designated the tree of Kanazawa
1971	46	ベルギー、ゲント市と姉妹都市提携	Sister-city affiliation established with Ghent, Belgium
1972	47	フランス、ナンシー市と姉妹都市提携	Sister-city affiliation established with Nancy, France
1979	54	市民憲章制定	Citizen's Charter established
1981	56	中国、蘇州市と姉妹都市提携	Sister-city affiliation established with Suzhou, China
1982	57	金沢市文化ホール開館	Bunka Hall opened
1989	平成 元	金沢卯辰山工芸工房竣工	Utatsuyama Craft Workshop opened
1993	5	ふるさと偉人館開館	Great People of Kanazawa Memorial Museum opened
1995	7	泉野図書館開館	Izumino Municipal Library opened
1996	8	中核市に移行	Kanazawa declared a middle-sized metropolis and given increased self-governing power
〃	〃	金沢市民芸術村オープン	Kanazawa Citizens' Art center opened
1999	11	旧町名復活事業(主計町復活)	Kazuemachi restored to its former name
〃	〃	泉鏡花記念館開館	Izumikyoka Memorial Hall opened
2000	12	金沢湯涌夢二館開館	Kanazawa Yuwaku Yumeji-kan Museum opened
2002	14	前田土佐守家資料館開館	Maeda Tosanokami-ke Shiryokan Museum opened
〃	〃	韓国、全州市と姉妹都市提携	Sister-city affiliation established with Jeonju, Korea
〃	〃	室生犀星記念館開館	Murou Saisei Kinenkan Museum opened
2003	15	教育プラザ富樫開館	Togashi Education Plaza opened
2004	16	金沢21世紀美術館開館	21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa opened
2005	17	金沢駅東広場完成	Kanazawa Station Eastern Open Space completed
〃	〃	徳田秋聲記念館開館	Tokuda Shusei Kinenkan Museum opened
2006	18	金沢能楽美術館開館	Kanazawa Noh Museum opened
〃	〃	金沢ナンバー開始	“Kanazawa Number” license plates commenced
2008	20	玉川に子ども図書館開館	Tamagawa Children's Library opened
2009	21	国の歴史都市に認定	Designated as a national historical city
〃	〃	近江町交流プラザ開館	Omicho Exchange Plaza opened
〃	〃	ユネスコよりクラフト分野で創造都市に認定	Designated by UNESCO as a Creative City in the field of crafts
2011	23	金沢海みらい図書館開館	Kanazawa Umimirai Library opened
〃	〃	鈴木大拙館開館	D. T. Suzuki Museum opened
2012	24	西部環境エネルギーセンター竣工	West Environmental Energy Center opened
〃	〃	金沢学生のまち市民交流館開館	Kanazawa Student Community Civic Center opened
2014	26	金沢駅西広場完成	Kanazawa Station Western Open Space completed
2015	27	北陸新幹線金沢開業	Hokuriku Shinkansen Line opened
〃	〃	第1回金沢マラソン開催	First Kanazawa Marathon held
2016	28	金澤町家情報館開館	KANAZAWA MACHIYA Information Center opened
2017	29	家庭ごみ有料化制度開始	Charged household waste collection service launched
2018	30	俵芸術交流スタジオ開館	Tawara Art Studio opened
2019	令和 元	谷口吉郎・吉生記念金沢建築館開館	Yoshiro and Yoshio Taniguchi Museum of Architecture, Kanazawa opened
2020	2	金沢市第二本庁舎供用開始	Kanazawa City Hall Building No.2 opened
2021	3	金沢未来のまち創造館開館	Kanazawa Mirai No Machi Creation Center opened

春

桜を愛でる金沢の春

Spring : Cherry blossoms for all to enjoy



金沢城(石川門) Kanazawa Castle (Ishikawa-mon gate)

夏

清流が涼やかな金沢の夏

Summer : Cool Summer breezes from the rivers



秋

鮮やかに色付く金沢の秋

Fall : An autumn of vibrant colors



兼六園秋のライトアップ Lighting-up of Kenrokuen Garden in Autumn

冬

澄んだ空気が頬をかすめる金沢の冬

Winter : A refreshing breeze on people's cheeks



兼六園の雪景色 Kenrokuen Garden covered with snow

城下のまち・金沢 Kanazawa : A Castle Town



金沢城(石川門)
Kanazawa Castle (Ishikawa-mon Gate)

金沢のまちなみ

金沢の中心部には、金沢城や惣構、用水網など城下町の都市構造や茶屋街、寺院群などの歴史的なまちなみが今もなお残っています。

Kanazawa's Cityscape

At the heart of Kanazawa, the historic cityscape remains to this day, including the temple districts, the tea house districts, and castle-town structures such as Kanazawa Castle Grounds, the enclosed moat and the canal network.

「歴史都市」金沢

金沢市には、藩政期以来の建造物やまちなみに加え、茶の湯・能・庭園などに人々の営みが今も息づいており、平成21年1月に「歴史都市」として第1号認定を受けました。また、「金沢の文化的景観 城下町の伝統と文化」が平成22年2月に国の重要文化的景観に選定されました。

歴史都市とは：歴史的な建造物やまちなみと、歴史・伝統が反映された人々の暮らしや文化を、いまでも色濃く残し、それらを積極的にまちづくりに生かしている都市のことです。

Kanazawa : A Historical City

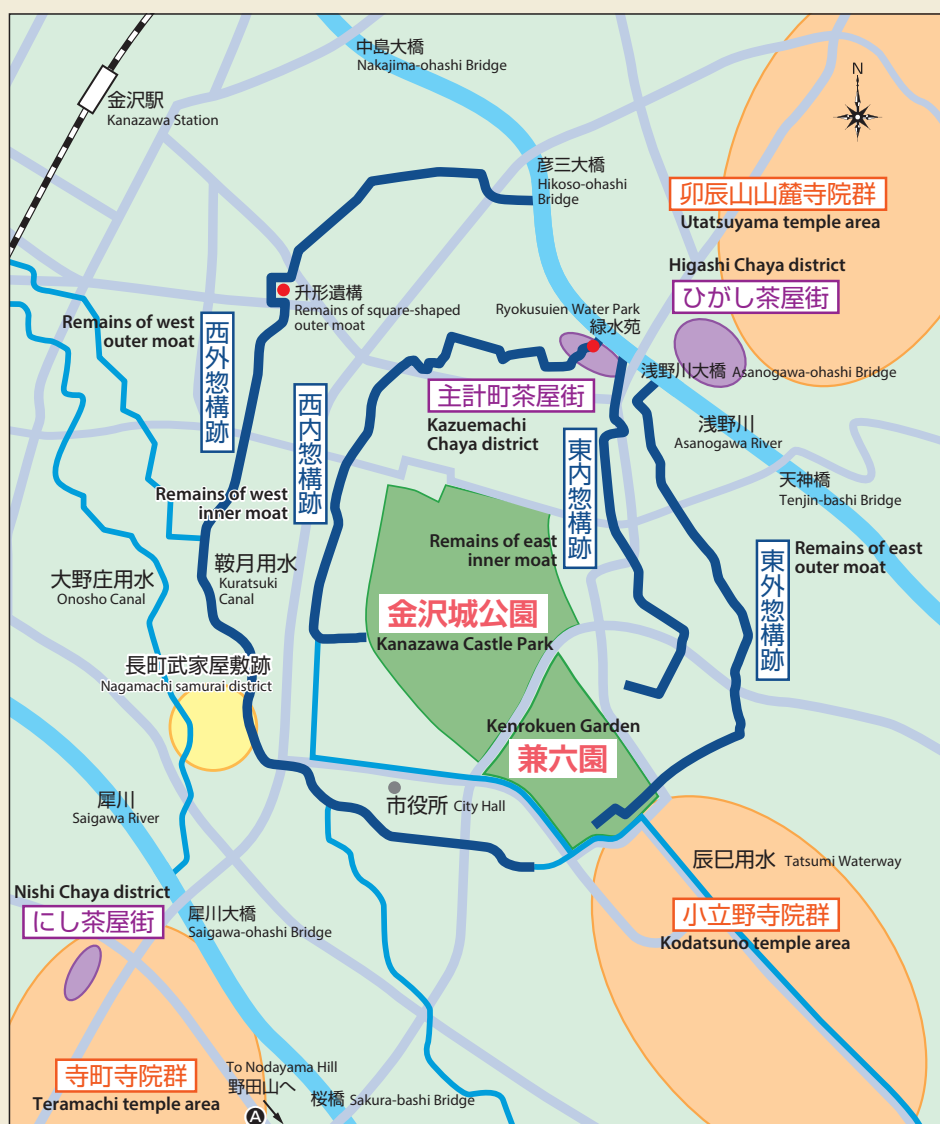
As a distinctive city characterized by cultural activities such as the tea ceremony, Noh plays and gardening, as well as by historical buildings and urban landscapes, Kanazawa was designated as a historical city in January 2009. Moreover, the city was selected as a national important cultural landscape in February 2010 for its cultural landscape and for its traditions and culture as a castle town.

What is a historical city? It is a city that has preserved its historical buildings and cityscape, where people's lifestyles and culture are deeply rooted in history and traditions, and which makes use of those distinctive features in its development.

「歴史都市」シンボルマーク
Symbol of Kanazawa as a historical city



きらめく城下のまち・金沢



金沢市の 歴史文化資産群 マップ

Map of Kanazawa's
historical and
cultural assets

凡 例
Legend

- 金沢城・兼六園
Kanazawa Castle and Kenrokuen Garden
- 寺院群
Temple area
- 茶屋街
Tea house district
- 前田家墓所
Maeda Clan Graves
- 惣構跡
Remains of moat
- 主な用水
Canal





にし茶屋街
Nishi Chaya District



加賀藩主前田家墓所
Kaga Domain Maeda Clan Graves



卯辰山山麓寺院群(全性寺付近)
Utatsuyama temple area (near Zenshoji Temple)

惣構と用水

「惣構(そうがまえ)」とは、城下町を囲い込んだ堀(ほり)や、土居(どい)などの防御施設のことです。金沢城下町には、内・外二重の惣構が築かれました。

用水は、市の中心部を流れる犀川・浅野川を源として、平野部に網の目のようにはりめぐらされています。清らかな流れは人々の暮らしの中に息づき、まちなみに独特の風情を醸しだしています。

いずれも藩政期から受け継がれているものです。

Moats and waterways

Inner and outer moats, and banks were built in Kanazawa to protect the castle town from enemy attacks and fire.

A network of canals that originate from the Saigawa and Asanogawa rivers, which flow through central Kanazawa, extends over the Kanazawa Plain. The abundant clean flowing water contributes to the distinctive atmosphere of the city.

The moats and canals have been preserved since the Edo period — for over 300 years.



西外惣構跡(升形遺構)
Remains of west outer moat (Remains of square-shaped outer moat)



大野庄用水(長町武家屋敷跡)
Onosho Canal (Nagamachi Samurai District)

手仕事のまち・金沢 Kanazawa : A City of Crafts

金沢の伝統工芸

加賀藩主前田家の歴代藩主による工芸振興が大きく影響しており、京都や江戸から名工を招聘し、これに加賀伝来の素材や技術が相まって、武家文化の豪華さと繊細さをあわせもつ独自のデザインが確立されました。

Traditional Crafts of Kanazawa

Since the Maeda lords of the Kaga clan promoted craftwork, master craftsmen were invited to Kanazawa from Kyoto and Edo (present-day Tokyo). Distinctive designs were developed and integrated with the gorgeousness and elegance of the samurai culture using traditional Kaga materials and techniques.



加賀友禅(かがゆうぜん) Kaga Yuzen silk dyeing

加賀独特の梅の木を材料とした染織等が源流となり、18世紀前半、宮崎友禅斎により基礎が築かれました。狩野派の流れを汲み、草花を中心とした写実的な絵画調の絵柄は、京友禅の文様的な画風とは対照的です。

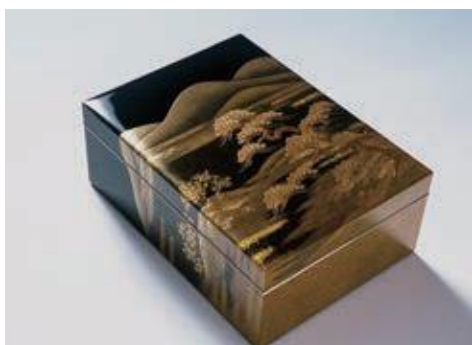
Kaga Yuzen dyeing, which was originally conducted using dyes made from the distinctive plum trees of Kaga, was established by Miyazaki Yuzensai in the early 18th century. Kaga Yuzen is characterized by realistic designs with motifs of plants and flowers – the features of the Kano school, which contrast with the pattern-based Kyo-yuzen style of dyeing.



金沢仏壇(かなざわぶつだん) Kanazawa Buddhist altars

浄土真宗が人々の生活に深く根をおろす金沢の仏壇の需要に応えたのが、御細工所に集まった名工の流れを汲む、木地師、塗師、蒔絵師、彫刻師、金具師などの職人たちです。あらゆる技法が駆使され、金沢の伝統工芸の集大成とも言えます。

Woodworkers, painters, lacquerers, engravers, fitting workers who had been summoned to the workshop of the clan responded to an increased demand for Buddhist altars that resulted from the penetration of the Jodo Shinshu sect of Buddhism into people's lives. The manufacturing of Buddhist altars requires high-level skills and the integration of many of Kanazawa's traditional industries.



金沢漆器(かなざわしっき) Kanazawa lacquer ware

三代藩主利常が、京都から蒔絵の名門・五十嵐家の道甫を招いたことに始まり、貴族文化の優美さに武家文化の力強さが加わった独自の漆芸が確立されました。大量生産ではない、茶道具などの一品制作を特徴としています。

The third lord of Kaga, Maeda Toshitsune, invited the noted *maki-e* craftsman Igarashi Doho from Kyoto to Kanazawa, and the latter established distinctive lacquer ware techniques by integrating elements of the elegant aristocratic culture and the powerful samurai culture. Kanazawa lacquer ware items, such as implements for the tea ceremony, are manufactured individually.



大樋焼
(おおひやき)
Ohi ware



加賀象嵌
(かがぞうがん)
Kaga inlaying



茶の湯釜
(ちやのゆがま)
Tea kettles



桐工芸
(きりこうげい)
Paulownia craft



郷土玩具
(きょうどがんぐ)
Traditional local
toys



加賀毛針
(かがけはり)
Kaga fly fishing
lures



加賀竿
(かがさお)
Kaga fishing rod



竹工芸
(たけこうげい)
Bamboo crafts

世界に認められた金沢の手仕事

金沢には、今も数多くの伝統工芸が人々の暮らしの中に息づいています。

金沢市の伝統工芸は、官民一体となった取り組みによって文化と産業が連環してまちに活力を与えており、平成21年6月に世界で初めて、クラフトの分野でユネスコより創造都市として登録されました。

創造都市とは：独自の文化を持ち、それらを産業と結びつけ、新しい価値を創造して、まちを元気にしている都市のことです。

Kanazawa's World-class Crafts

Many traditional crafts continue to be an integral part of life in Kanazawa. Kanazawa has been promoting its traditional industries through close cooperation between the municipal government and local companies, and that endeavor has vitalized the city. In June 2009, Kanazawa was registered as a UNESCO Creative City of Crafts and Folk Art.

What is a Creative City? A creative city is a city that has a distinctive culture, which it links with industries to create new values and vitality.



金沢九谷 (かなざわくたに) Kanazawa Kutani ceramic ware

十二代藩主斉広の時、京都から名工青木木米を招聘し、1807年卯辰山に春日山窯が開かれ、その後、加賀藩士による民山窯に引き継がれました。細密画と盛絵具、独特の赤を特徴としており、細やかな筆遣いは、豪華な気品と風格を感じさせます。

During the rule of the 12th lord of Kaga Maeda Narinaga, noted potter Aoki Mokubei was invited from Kyoto, and in 1807 the Kasugayama kiln began operation. Subsequently, the Minzan kiln was built by members of the Kaga domain. Kanazawa Kutani ceramic ware is characterized by fine miniature painting, the use of high-viscosity paint, and its unique red colors. The detailed brushwork produces an elegant, gorgeous effect.



金箔 (かなざわはく) Kanazawa leaf

その歴史は、安土桃山時代に遡りますが、明治以降、技術の高さや水質の良さから急速に発展しました。現在、全国生産高のうち、金箔は99%以上、銀箔・洋箔は100%が金沢産です。

The history of Kanazawa leaf dates back to the late 16th century. The Kanazawa gold leaf industry made rapid progress in the late 19th century because of the craftsmen's high level of technique and the high quality of the water that was used. Kanazawa produces 99% of Japan's gold leaf, and 100% of its silver and other metal leaf.



加賀繻 (かがぬい) Kaga embroidery

室町時代、仏前の打敷などの装飾技法として伝わりました。藩政時代には、藩主の陣羽織などに用いられ、さらに、友禅の染模様を際立たせる、より高度な技法が発達しました。

In the Muromachi period (1336~1573), embroidery techniques were introduced for the decoration of cloths and attire for the Buddhist ceremony. In the feudal period, embroidery was used on battle surcoats for lords and such, and its techniques were further refined for the decoration of Yuzen kimonos to emphasize their design.



二俣和紙
(ふたまたわし)
Futamata washi
(Japanese paper)



加賀水引細工
(かがみずひきざいく)
Kaga mizuhiki
string craft



銅鐃
(どら)
Gongs



金沢和傘
(かなざわわがさ)
Kanazawa-style
Japanese umbrellas



加賀提灯
(かがちょうちん)
Kaga paper
lanterns



琴
(こと)
Koto
(Japanese zither)



三弦
(さんげん)
Sangan (3-stringed
musical instrument)



金沢表具
(かなざわひょうぐ)
Kanazawa mounting

世界の交流拠点都市・金沢

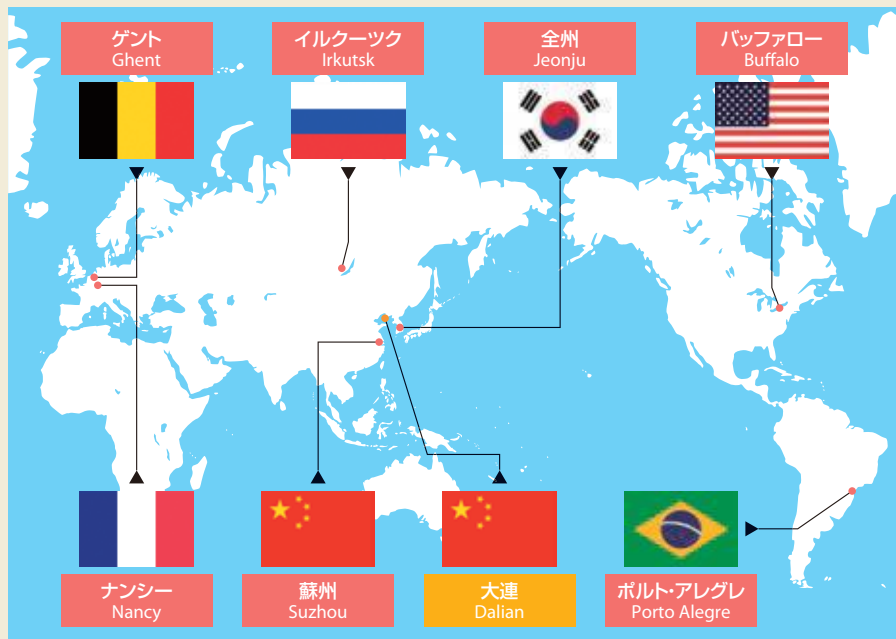
Kanazawa : A Hub City for International Exchange

国際化施策

姉妹都市をはじめとする海外の都市との交流を進めるとともに、行政課題の解決に向けて相互に協力し合っています。

Internationalization Policies

Kanazawa is furthering exchange with its sister cities across the world through cooperative efforts between city governments to find solutions to administrative issues.



● 姉妹都市 (7市) Sister Cities (7 cities) ● 友好交流都市 (1市) Friendship Cities (1 city)



● バッファロー市 (アメリカ合衆国)
人口28万人 提携: 昭和37年12月18日
Buffalo, United States of America 1962



● イルクーツク市 (ロシア連邦)
人口62万人 提携: 昭和42年3月20日
Irkutsk, Russia 1967



● ポルト・アレグレ市 (ブラジル連邦共和国)
人口149万人 提携: 昭和42年3月20日
Porto Alegre, Brazil 1967



● ゲント市 (ベルギー王国)
人口26万人 提携: 昭和46年10月4日
Ghent, Belgium 1971



● ナンシー市 (フランス共和国)
人口11万人 提携: 昭和48年10月12日
Nancy, France 1973



● 蘇州市 (中華人民共和国)
人口762万人 提携: 昭和56年6月13日
Suzhou, China 1981



● 全州市 (大韓民国)
人口65万人 提携: 平成14年4月30日
Jeonju, Korea 2002



● 大連市 (中華人民共和国)
人口604万人 提携: 平成18年11月24日
Dalian, China 2006

つながり、広がる 金沢の交流

Kanazawa's Expanding Connections and Interactions

金沢の交流協定都市

東海北陸自動車道の開通や空路の開設、また、北陸新幹線の開業を機に、互いに友好や連携を深め、交流人口の拡大などを図ります。

Kanazawa's Affiliated Cities

The opening of the Tokai-Hokuriku Expressway, a new air route, and the Hokuriku Shinkansen Line will facilitate the coming and going of people while deepening friendships and collaboration with other cities.

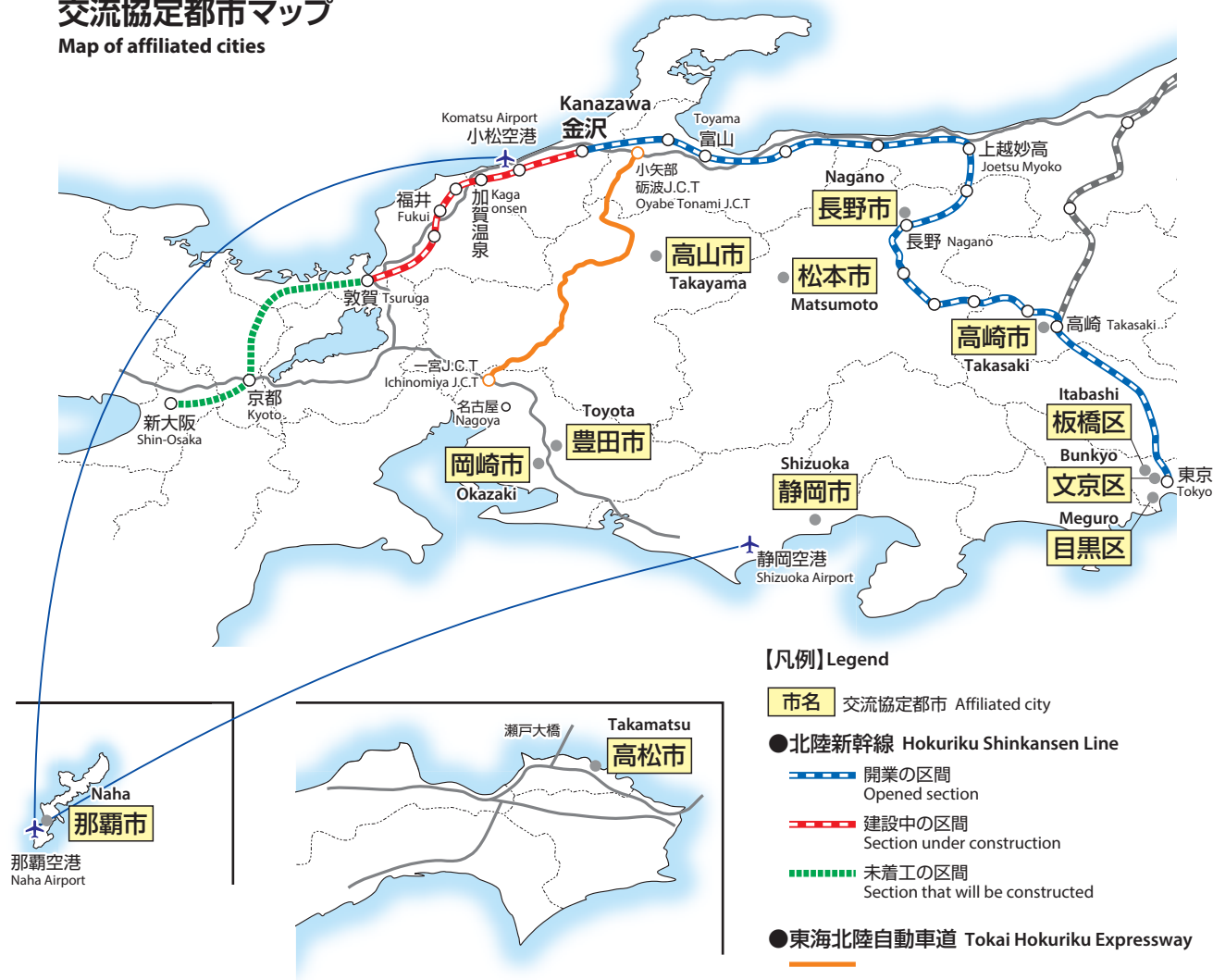


北陸新幹線
Hokuriku Shinkansen Line

■ 協定締結日 Date of Agreement

長野市	平成 19年 2月 15日	Nagano city	2007.02.15	松本市	平成 20年 7月 16日	Matsumoto city	2008.07.16
岡崎市	平成 19年 10月 18日	Okazaki city	2007.10.18	静岡市	平成 21年 7月 23日	Shizuoka city	2009.07.23
豊田市	平成 19年 10月 18日	Toyota city	2007.10.18	那覇市	平成 21年 10月 23日	Naha city	2009.10.23
高崎市	平成 20年 2月 6日	Takasaki city	2008.02.06	高松市	平成 25年 10月 28日	Takamatsu city	2013.10.28
高山市	平成 20年 3月 3日	Takayama city	2008.03.03	目黒区	平成 29年 10月 28日	Meguro Ward	2017.10.28
板橋区	平成 20年 7月 9日	Itabashi Ward	2008.07.09	文京区	令和 元年 8月 4日	Bunkyo Ward	2019.08.04

交流協定都市マップ Map of affiliated cities



市議会 City Council

市議会は市民の直接選挙で選ばれた議員によって組織され、市の条例、予算、決算等について審議し、議決するほか、市民から提出された請願、陳情の審議、決定など、市及び議会としての意思を決定する重要な役割を担っています。

会議には、全議員による本会議と専門的、能率的に審査を行うための委員会があります。

議員の任期は4年で、その定数は金沢市議会議員定数条例により定められています。金沢市の場合、38人となっています。

City council members are elected directly by its citizens. The council deliberates and finalizes city regulations, handles the budget, settles accounts, handles petitions and claims from citizens, and much more. There are general meetings that all council members attend and committee meetings to efficiently discuss and examine specific issues. Each councilor serves for four years and the total number of councilors is decided according to City Council Member Quota Regulations, or in this case 38 councilors total.



金沢市議会(本会議) Kanazawa City Council

委員会 Committees

常任委員会

.... 行政機構に基づき、5つの委員会を常設しています。
Our administrative structure allows for five committees.

総 務 General affairs

経済環境 Economy and Environment

市民福祉 Citizens and welfare

建設企業 Construction and Infrastructure

文教消防 Culture, Education, and Disaster Response

議会運営委員会

.... 議会の円滑な運営について協議します。
The Council Management Committee holds discussions on the smooth operation of the councils.

特別委員会

.... 決算の審査や特定の案件の調査研究を行います。
The Special Committee meets as needed to examine accounts and investigate special issues.





市民の暮らしを守り 世界に誇る文化都市をめざす 総合推進予算

Towards a world-class cultural city while ensuring our citizens' peace of mind.

まちの魅力と個性を次の世代へつなげ、発展させていくための布石を着実に打つため、10年後を見据えたまちづくりの指針となる、新たな都市像の策定とその具現化のための行動計画を取りまとめるほか、コロナ禍からの脱却に向けた物価高騰対策や社会経済活動の活性化など、喫緊の課題の解決・前進に全力で取り組みます。

令和5年度の当初予算は、世界に誇る文化都市金沢の実現に向けた取り組みをはじめ、物価高騰対策と地域経済の活性化、困難を抱える子どもや高齢者、障害のある方への支援、子育て支援施策の充実、交流・定住人口の拡大など、重点施策の推進に必要な政策の積極的な予算化に努めました。

歳入全体に大きな伸びが見込めない一方、人口減少・少子高齢社会の進展に伴う社会保障費の増加や老朽化する公共施設の再整備への対応等から、依然として厳しい財政環境下ではありますが、施策の重点化や財源の確保、年度間調整、基金の有効活用などに工夫を凝らすことで、引き続き、中長期を見据えた財政運営に心がけ、市勢の発展と市民福祉の向上に全力を尽くしてまいります。

In order to lay the groundwork to heighten the appeal and individuality of Kanazawa and pass it onto the next generation, we will formulate a new image for the Kanazawa 10 years from now that will serve as a guideline for city planning. In addition to creating a plan of action to realize said vision, we will do our utmost to resolve pressing issues, such as enacting measures against rising prices and resuming socioeconomic activities as we emerge from the COVID-19 pandemic.

The initial budget for the 2023 fiscal year comprises proactive budgeting for policies necessary to address priority measures, including initiatives to make Kanazawa a world-class cultural city, measures against rising prices, revitalizing the regional economy, advancing support for persons with disabilities and children and elderly persons who are facing difficulties, enhancing child-rearing support, and increasing the number of visitors and residents.

We do not expect a significant increase in overall annual revenue, and we are also facing a difficult financial environment due to the increase in social security costs associated with a declining population, declining birthrate and an aging society, and the need to redevelop deteriorating public facilities. We will continue to focus on medium- to long-term financial management and do our utmost to develop the city and improve the welfare of citizens by devising measures such as the prioritization of financial policy, securing financial resources, making annual adjustments, and ensuring the effective use of funds.

予 算 額	一般会計	1,819億 5,000万円	[前年度比 0.7%増]
	※実質	1,876億 3,825万6千円	[// 3.9%増]
	全会計	3,354億 9,462万8千円	[前年度比 9.3%減]
	※実質	3,419億 2,658万4千円	[// 3.6%増]
Budget	General account	181.95 billion yen	(0.7% increase from the 2022 FY budget)
	*Real	187.64 billion yen	(3.9% increase from the 2022 FY budget)
	Total account	335.49 billion yen	(9.3% decrease from the 2022 FY budget)
	*Real	341.93 billion yen	(3.6% increase from the 2022 FY budget)

5つの重点施策 The 5 Priority Measures

- 1 世界に誇る文化都市金沢の実現
Make Kanazawa a world-class cultural city
- 2 地域経済の活性化と安全安心の確保
Vitalize regional economies and ensure safety and security
- 3 地域コミュニティの活性化と共生社会の実現
Vitalize regional communities and create an inclusive society
- 4 未来を創る子どもへの投資
Invest in children, who shape the future
- 5 活力と魅力あふれるまちの創出
Create a vibrant city full charm

世界に誇る文化都市金沢の実現

いしかわ百万石文化祭2023の開催

Host the Ishikawa Hyakumangoku Cultural Festival 2023



いしかわ
百万石
文化祭
2023



令和5年10月14日から44日間に渡り、いしかわ百万石文化祭2023を開催します
Host the Ishikawa Hyakumangoku Cultural Festival 2023 for 44 days, starting October 14, 2023.



多様な伝統文化や音楽を体験できる「わくわく子ども国民文化祭」を開催します
Host the Waku Waku Children's National Cultural Festival for visitors to experience traditional culture and music.



金沢21世紀美術館で文化の魅力を広く発信する特別展を開催します
Host a special exhibition at the 21st Century Museum of Contemporary Art, Kanazawa to broadly circulate the power of culture.
撮影：石川幸史 提供：金沢21世紀美術館



市民芸術村で多様な文化に触れる金沢ナイトミュージアム特別編を開催します
Organize a special program of the Kanazawa Night Museum for guests to experience culture and art in the Citizen's Art Center.

Make Kanazawa a world-class cultural city



アウトサイダー・アート作品展やデザインを活用した被服の展示会を開催します

Organize an Outsider Art exhibition and Outsider Art fashion exhibition.



共生社会の理解を深める心のユニバーサルデザイン推進フェスタを開催します

Organize an Universal Design Promotion Festival to deepen the understanding of an inclusive society.



金沢の個性を彩る食文化を国内外に発信するフォーラムを開催します

Organize a forum to promote Kanazawa cuisine domestically and abroad.



第80回金沢市工芸展を記念し、首都圏で企画展や体験イベントを開催します

Host a special exhibition and workshops in the Tokyo metropolitan area to commemorate the 80th Kanazawa Craft Exhibition.



都心軸の沿道や主要交差点を花いっぱいにし、おもてなし空間を創出します

Create comfortable spaces by furbishing the sides of the main roads and major intersections with flowers.

世界に誇る文化都市金沢の実現に向けた取り組み

Initiatives to make Kanazawa a world-class cultural city



保育施設独自の文化芸術プログラムを通して、子どもの情操教育を推進します

Promote the development of aesthetic sense in children through a cultural arts program for childcare facilities.



中学校生徒を対象にオーケストラや素囃子など芸術文化を体感できる機会を提供します

Provide opportunities for junior high school students to experience arts and culture, such as orchestral and Noh music performances.



文化芸術活動の支援強化に向けて、アーツカウンシル金沢の事業を拡大します

Expand the work of Arts Council Kanazawa and strengthen support for cultural and artistic activities.



文化施設の所蔵品をインターネットで公開するデジタルミュージアムを構築します

Create a digital museum that exhibits the collections of cultural facilities.



鏡花文学賞制定50周年を契機として、市民に幅広くPRするとともに副賞を増額します

Leverage the 50th anniversary of the establishment of the Kyoka Literary Prize to promote the award widely to the public and add supplementary prizes.

1 世界に誇る文化都市金沢の実現 Make Kanazawa a world-class cultural city



金沢歌劇座の建替に関し、現敷地の施設規模等を踏まえた機能の補足手法等を検討します

Regarding the rebuilding of The Kanazawa Theater, consideration of supplementary functions based on the scale of the facility on the current site.



金沢スタジアム(新市民サッカー場)の建設工事を完了し、令和6年2月に供用開始します

Finish construction of the Kanazawa Stadium (New Citizen's Soccer Field) and begin operation in February 2024.

金沢美術工芸大学の振興

Promotion of the Kanazawa College of Art



令和5年10月に移転開学する金沢美術工芸大学では、新キャンパス開学イベントやプロモーションを展開します

Organize inaugural events for the new campus and other promotional activities at the Kanazawa College of Art, to be relocated in October 2023.



金沢美大柳宗理デザインミュージアム(仮称)の整備に向けた基本設計等に着手します

Begin the design process of developing the Yanagi Sori Design Museum (tentative name) to be located in the Kanazawa College of Art.

品格ある都市環境の形成

Create a sophisticated urban environment



まちの歴史や文化を感じられる新たな夜間景観アクションプログラムを策定します
Formulate a policy for creating night scenery that evokes Kanazawa's history and culture.



泉野第4児童公園を大人と親子連れが季節の自然に親しむ公園として整備します

Develop Izumino 4th Children's Park as a location where individuals and families can enjoy nature throughout the seasons.

地域経済の活性化と安全安心の確保

地域経済の再生と活性化

Revitalize regional economies

物価高騰対策 Measures against rising prices



買い物負担の軽減と消費喚起のため、商店街プレミアム商品券の発行を支援します

Support issuance of shopping center premium gift certificates to reduce the burden of spending and stimulate consumption.



電気・ガス料金の高騰に対応するため、生活保護世帯や介護事業者、私立保育所等の夏期光熱費の一部を助成します

Partially subsidize summer utility bills for households on welfare, nursing care providers, private nursery schools etc., in response to increasing electricity and gas prices.



保護者負担の軽減を図るため、学校給食にかかる食材費高騰分と保育所等の副食にかかる食材費高騰分を全額公費で負担します

Subsidize increased prices of school lunches and nursery school non-staple-foods using public funds, in order to reduce the burden of soaring food costs on parents and guardians.



中小企業制度融資に物価高騰緊急対策分を創設します

Establish emergency measures for rising prices in the small and medium-sized enterprise financing system.



農業経営収入を補填する保険の加入に対する支援制度を1年延長します

Extend the support system for taking out insurance to compensate for decreases in agricultural management income.



肥料価格高騰の影響に対応するため、農業者の春肥購入に対する支援制度を拡充します

Expand the support system for farmers' spring fertilizer purchases to reduce the impact of rising fertilizer prices.

Vitalize regional economies and ensure safety and security



離職者の再雇用とリスキリングを促進するため、新たな雇用奨励金制度を創設します

Establish a new employment incentive system to promote the re-employment and re-skilling of retired workers.



首都圏の若者を対象とした合同企業説明会や先輩移住者との交流会を開催します

Organize a job fair and opportunities to network with alumni who relocated to Kanazawa aimed at young adults in the Tokyo metropolitan area.



女性起業家が伴走型で学ぶ実践型スクールやマーケットイベントを開催します

Hold hands-on, collaborative courses and market events targeted towards women entrepreneurs.



ものづくり企業のリスキリングを促進するため、従業員の技能検定受検等を支援します

Support initiatives that promote reskilling in manufacturing companies, such as certification exams for employees.



大学が実施する社会人向けリスキリング講座の受講料等の一部を助成します

Partially subsidize tuition fees for university-run reskilling courses targeted towards working adults.



中山間地域の活性化に向けて、新規地区で地域おこし協力隊を募集します
Recruit regional development teams in new districts to stimulate semi-mountainous regions.



市営造林運用計画を策定するとともに、主伐に向けた試験的売払いを実施します
Formulate a municipal reforestation plan and implement sales with the end-goal of regenerative cutting on a trial basis.



里山の保全に向けて、竹林伐採後の植栽等に対する支援制度を創設します
Establish support for tree planting after clearing bamboo growths to preserve the environs of Satoyama.



旧東浅川小学校を活用した森と市民をつなぐ拠点施設の整備に向けた基本計画を策定します

Outline a plan for the development of a hub that brings citizens closer to the forest using the former Higashi Asakawa Elementary School.



中央卸売市場の再整備に向けた基本設計に着手します

Begin the design process for the redevelopment of Kanazawa Central Wholesale Market.

安心して暮らせる福祉社会の形成

Create a welfare-oriented society where people can live with peace of mind



新型コロナウイルスワクチンの接種を円滑に実施します
Roll out COVID-19 vaccinations efficiently.



地域包括支援センターの新圏域への移行に向けて、事業者公募を実施します
Hold open recruitment for proprietors in preparation for transitioning the Regional Comprehensive Support Center to new areas.



市立病院の再整備に向けた基本構想を策定します
Outline a course of action for the redevelopment of Kanazawa Municipal Hospital.

防災・減災対策の推進

Bolster disaster preparedness and mitigation measures



災害危険箇所等の情報収集機能の強化に向けて、無人航空機(ドローン)を配備します
Deploy unmanned aerial vehicles (drones) to broaden the vectors of collecting data such as disaster risk areas.



早期の避難行動と安全確保を図るため、デジタルハザードマップアプリを導入します
Introduce a digital hazard map app towards the goal of timely evacuations and securing personal safety.



地下道冠水による事故を防止するため、24時間対応の冠水監視カメラを導入します
Introduce 24-hour flood monitoring cameras to prevent accidents caused by the flooding of underground passages.



救急体制の強化に向けて、救急隊を増隊するとともに、高規格救急車を増台配備します
Increase the number of emergency medical service teams and high-grade ambulances deployed in order to strengthen the emergency response system.

地域コミュニティ活性化の推進

Promote vitalization of regional communities



町会行事等に学生団体を派遣し、地域と学生をつなぐ連携事業をモデル実施します

Launch a model project which connects local areas and students by dispatching student organizations to neighborhood events and activities.



従業員が地域に参加しやすい職場づくりに取り組む企業に対し、奨励金を支給します

Provide incentives to companies working to create workplaces where employees can easily connect with the local area.



市民活動団体等のクラウドファンディングを活用した活動資金の調達を支援します
Support crowdfunding efforts by civic activity organizations.

広域連携の推進

Promote of interregional cooperation



ナンシー市との姉妹都市提携50周年を記念した交流事業を展開します
Develop an exchange project to commemorate the 50th anniversary of Kanazawa's sister city relationship with Nancy, France.



給排水設備工事の審査等業務の共同化に向けた統一審査基準を検討します
Assess unified review standards for water supply and drainage facility construction, etc. with the goal of consolidating review processes.

Vitalize regional communities and create an inclusive society

SDGs・多文化共生の推進

Promote the SDGs and multicultural inclusivity



持続可能な社会づくりの担い手の育成をめざし、
金沢SDGs教育を実践します

Implement Kanazawa SDGs education to foster leaders who will create a sustainable society.

地域と大学の連携による日本語・学習支援モデル事業を
実施します

Launch a model project to support Japanese language learning in cooperation with local areas and universities.

誰もが活躍できる共生社会の実現

Build an inclusive society where everyone can play an active role



統合保育の支援制度を全国トップレベルに拡充し、発達に遅れのある
児童1人に対し、保育士1人の配置を実現します

Raise the integrated childcare support system to become one of the best in Japan.
Allocate one nursery school teacher to each child with developmental delays.



子ども食堂や学習支援など、子どもの居場所づくりを行う団体への
支援制度を創設します

Establish a support system for organizations that create spaces for children, such as children's cafeterias that provide free or inexpensive meals and learning support centers.



家事支援ヘルパーの派遣や
支援マニュアルの策定など、ヤングケアラー支援体制を構築します

Establish a support system for under-18 caregivers, such as dispatching housework assistants and writing manuals for caregiving.



令和6年度からの保育所における医療的ケア児の受入れに向けて、
看護師を配置するなど準備を進めます

Prepare for the enrollment of children requiring medical care at nursery schools in 2024 through the allocation of nurses, etc.

未来を創る子どもへの投資

子育て支援施策の充実

Enrich child-rearing support



保健師を増員し、妊娠時から出産・子育てまで一貫した
伴走型相談支援体制を強化します

Increase the number of healthcare workers and strengthen the support system for
consistent follow-up counseling from pregnancy to childbirth and child-rearing.



子育て支援医療助成の入院分について、助成対象を18歳まで拡大すると
ともに、窓口負担を無料化するほか、ひとり親家庭等医療助成の子にかかる
入院・通院分の窓口負担を無料化します

Expand child-rearing support medical subsidy covering hospital stays to be
eligible for persons 18 years of age and eliminate at-counter payment at the counter.
Eliminate at-counter payment for hospitalization and outpatient visits of children in
single-parent families receiving medical subsidies.

宮野保育所



薬師谷保育所



双葉保育所



森本地区の新たな保育所建設に向けて、実施設計に着手します
(令和8年4月開所予定)

Begin drafting detailed designs for a new nursery school in the Morimoto area
(to be opened April 2026).



おたふくかぜ、インフルエンザの
任意予防接種に対する助成制度を
拡充します

Expand the subsidy system for voluntary
vaccination against mumps and influenza.



芳斎児童館及び平和町児童館の建設工事を完了します

Complete construction of Hosai Children's House and Heiwa-machi Children's House.

Invest in children, who shape the future

学校教育の振興

Promote of In-School Education



新しい時代の学びの在り方を踏まえ、新たな金沢型学校教育モデルの構築に着手します

Kick off the formulation of a new Kanazawa-style education model, taking into account contemporary learning methods.



休日における中学校部活動の段階的な地域移行に向けて調査検討します

Scope the possibility of a gradual transition of the administration of junior high school club activities over school holidays to regional organizations.



特別支援教育サポートセンター(仮称)等の整備を完了します
(令和6年4月供用開始)

Complete the development of the Special Needs Education Support Center (tentative name), which will begin operating April 2024.



泉本町地内における新共同調理場の建設工事に着手します
(令和7年8月完成予定)

Begin construction of a new shared kitchen studio in the Izumimoto-machi district (to be completed August 2025).

馬場小学校



明成小学校



馬場・明成両小学校の統合に向けて、明成小学校校舎を改修します
(令和6年4月統合)

Renovate Meisei Elementary School's buildings to prepare for its merge with Baba Elementary School in April 2024.



兼六小学校の新校舎(小将町中学校)への移転整備を推進します
(令和7年8月完成予定)

Advance efforts to relocate Kenroku Elementary School to the new school buildings (located in the previous Koshomachi Junior High School), to be completed August 2025.

G7富山・金沢教育大臣会合の開催

Host the G7 Toyama-Kanazawa Education Ministers' Meeting



海外メディア向けの特別ツアーを開催し、金沢の文化観光プロモーションを展開します

Host special tours for international media and promote Kanazawa's culture and tourism.



国際理解を深めるため、参加7か国に由来する献立を取り入れた学校給食を実施します

Introduce school lunch menus that incorporate cuisines from the G7 countries, in order to deepen cross-cultural understanding.

生涯学習の推進

Promote lifelong learning



芳斎公民館の建設工事を完了します
(令和6年4月供用開始)

Complete construction of Hosai Community Center (to begin operation April 2024)



図書館の利便性向上のため、スマートフォン対応のデジタル図書館カードを導入します

Introduce a digital library card that is compatible with smartphones to make the library system more convenient.

デジタル技術を活用した市民生活や行政サービスの向上

Improve citizens' lives and administrative services using digital technology



マイナンバーカードの機能を活用し、図書館カード等のカード類をスマートフォンに集約する本市独自のサービス基盤を構築します
Implement infrastructure for a service unique to Kanazawa that digitalizes cards such as library cards for smartphone use by leveraging the Individual Number (My Number) card system.



金沢未来のまち創造館に中小企業DX相談窓口を開設します
Install a consultation desk for small and medium-size enterprises to handle inquiries relating to digitalization at the Kanazawa Mirai No Machi Creation Center.

コンビニ交付サービスに所得・課税証明書を追加します
Add income and taxation certificates to convenience store document issuing services.



環境負荷の軽減と循環型社会の構築

Reduce environmental burden and establish a recycling-driven society



製品プラスチックの収集・処理に向けて、戸室リサイクルプラザの改修工事に着手します
Begin renovation of Tomuro Recycle Plaza to handle the collection and processing of plastic products.



中小企業の省エネと脱炭素化に向けて、太陽光発電設備の助成制度を創設します
Establish a subsidy system for solar energy equipment to promote energy conservation and decarbonization in small and medium-sized enterprises.

活力と魅力あふれるまちの創出

10年後の金沢を見据えたまちづくり

City planning with an eye on Kanazawa 10 years from now



10年後を目標年次とする新たな都市像とその実現に向けた行動計画を策定します
Formulate a new image for the Kanazawa of 10 years from now and an action plan for its realization.



未来へつなぐ金沢行動会議で若い世代のアイデアにより企画した方策を実践・検証します
Examine and implement plans developed based on the ideas of the younger generation at the Kanazawa Action Conference for the Future.



自治体と民間企業との連携方策を調査検討します
Investigate cooperative measures between local governments and private companies.



大学と連携し、まちづくりや地域の活性化に関する実践型の授業を開講します
Hold hands-on classes on town development and regional revitalization, in collaboration with universities.

Create a vibrant city full of charm

交流・定住人口の拡大

Increase tourists, visitors and residents



沿線都市と連携した観光PRイベントを実施するなど、北陸新幹線金沢・敦賀間の開業に向けた機運を醸成します（令和6年3月開業予定）

Garner momentum for the opening of the Hokuriku Shinkansen between Kanazawa and Tsuruga (to be opened March 2024) by holding PR events for tourism in collaboration with cities along the line.



首都圏で北陸三都市（福井市・金沢市・富山市）の連携観光PRイベントを開催します

Hold PR events for tourism in the Tokyo metropolitan area in collaboration with the three Hokuriku cities (Fukui, Kanazawa and Toyama).



欧州重点市場であるイタリア、フランス、スペインの誘客プロモーションを推進します

Boost PR efforts to attract visitors from key European markets: Italy, France and Spain.



金沢の文化の魅力を感じる質の高い文化観光モニターツアーを実施します

Hold a high-quality monitored package tour that fully conveys the richness of Kanazawa's culture.

都市の発展基盤の整備

Improve urban infrastructure



金沢駅から香林坊・片町に至る都心軸の今後のあり姿について検討します

Consider the future evolution of the appearance of the main road from Kanazawa Station to Korinbo and Katamachi.



日本銀行金沢支店移転後の跡地のあり方について検討します

Consider how to use the site of the former Bank of Japan, Kanazawa Branch following relocation.

停留所の環境向上／バリアフリー化



連節バスや環境に配慮したバスの導入



ハイブリッド連節バス

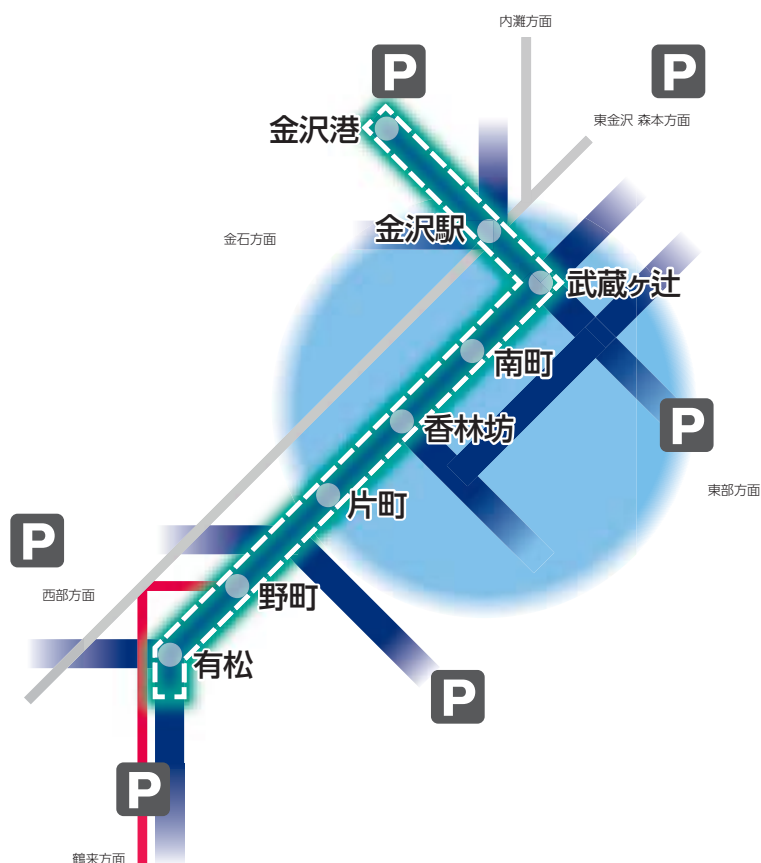
燃料電池バス

バス専用レーンの強化



まちの拠点性を高め、人の交流を促す公共交通サービス高度化実施計画を策定します

Formulate a plan for improving public transportation services to increase the city's utility as a key location and encourage interaction between people.



5 活力と魅力あふれるまちの創出 Create a vibrant city full of charm



北部地区でのAIデマンド交通の本格運行など
地域運営交通に対する支援を拡充します

Expand support for regional transportation services, such as the full-scale operation of on-demand autonomous transportation in the northern area of the city.



森本地区における公共施設配置等のあり方について検討します

Consider the arrangement of public facilities in the Morimoto district.



金沢外環状道路の整備を推進します
Advance the development of the Kanazawa Outer Ring Road.

効率的で質の高い市政の推進

Promote efficient and high-quality municipal administration



金沢スタジアム(新市民サッカー場)にネーミングライツ制度を導入します
Introduce naming rights for Kanazawa Stadium (new Citizen's Soccer Field).



民間活力の導入に向けて、芸術文化ホールの指定管理者を公募します
Open recruitment for a designated administrator for the Kanazawa Art & Culture Hall to promote private sector vitality.

一般会計予算額を3万分の1にして、年収607万円の家計に置き換えてみました。



収入

内 容	金 額	昨年との比較
給料(市税)	283万円	8.2万円
パート収入(使用料・手数料など)	29万円	0.2万円
預金の引き出しなど(繰入金など)	15万円	△2.4万円
実家からの援助(補助金・譲与税・交付金など)	252万円	21.2万円
借金(市債)	28万円	△22.7万円
合 計	607万円	4.5万円

支出

内 容	金 額	昨年との比較
食費(人件費)	81万円	1.3万円
家族の医療費・教育費(扶助費)	169万円	5.5万円
光熱水費などの雑費(物件費・補助費)	138万円	13.7万円
車や家具の修理(維持補修費)	6万円	△0.1万円
子どもたちへの仕送り(繰出金等)	74万円	△0.1万円
借金の返済(公債費)	64万円	△0.5万円
家の増改築費(普通建設事業費など)	64万円	△16.5万円
友人へ貸すお金(貸付金など)	4万円	0.3万円
貯金(積立金・予備費)	7万円	0.9万円
合 計	607万円	4.5万円



借金残高(市債残高) ※臨時財政対策債を除く通常債ベース	452万円	△15.4万円
うち、給料(市税)で返済する実質的な借金残高	303万円	△14.1万円
貯金残高(基金残高)	141万円	△4.5万円

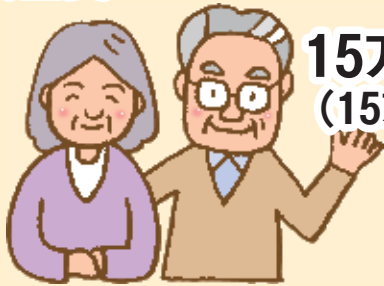
市民1人当たりのサービスは？ ～ひとり39万6千円 その内容～ DATA of KANAZAWA

一般会計予算1,819億5千万円を令和5年1月1日現在の推計人口459,504人で割ったもので、平均すると、市民1人当たり39.6万円のサービスを受けていることになります。

◆その内訳は、

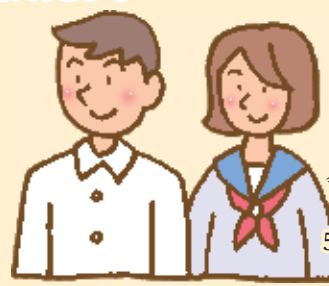
()内は昨年度金額です

民生費 (高齢者・障害者・児童福祉、生活保護のために)



15万7千円
(15万1千円)

教育費 (学校教育・生涯学習のために)



5万1千円
(6万9千円)

(参考)
令和4年度補正予算への
前倒し分を含めると、
5万5千円となっています。

公債費 (市の借入金の返済のために)



4万2千円
(4万2千円)

土木費 (道路・河川・公園整備のために)



4万1千円
(3万5千円)

(参考)
令和4年度補正予算への
前倒し分を含めると、
5万円となっています。

総務費 (情報、交通、支所・出張所などの管理運営のために)



3万円
(2万9千円)

衛生費 (ごみの処理、環境保全、健康を守るために)



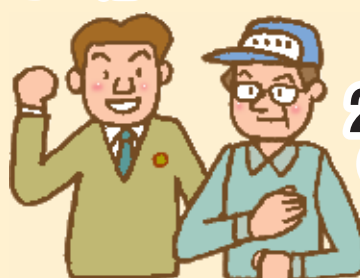
4万4千円
(3万8千円)

消防費 (消防・防災のために)



1万円
(1万円)

その他 (商業の振興などのために)



2万1千円
(1万8千円)

※教育、消防など、使う目的ごとの分け方を「目的別」、「款別」と言います。

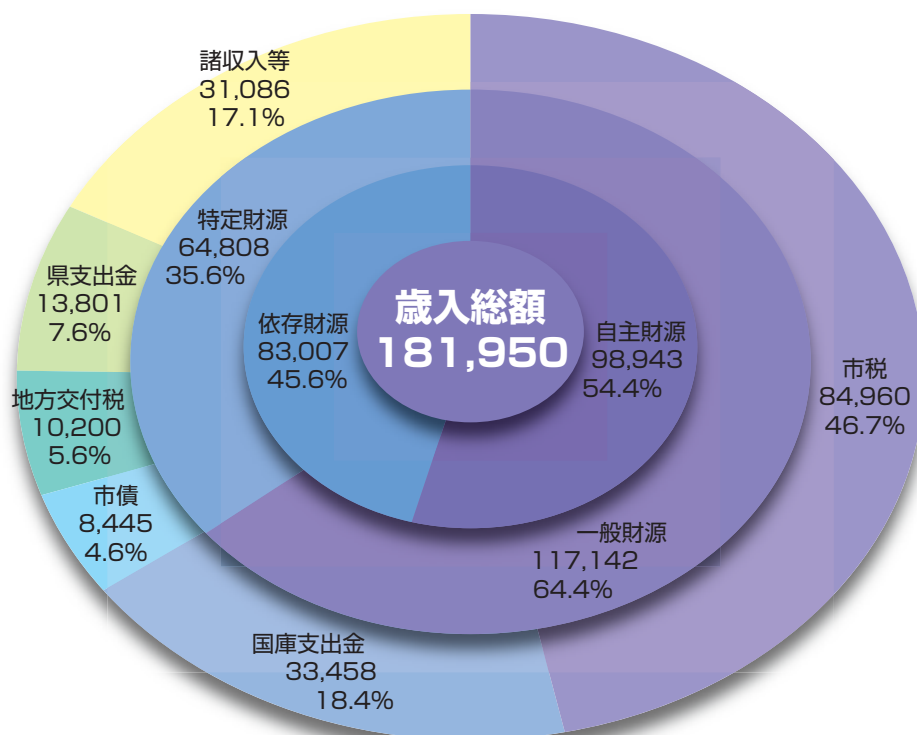
となります。

金沢市財政の概要 DATA of KANAZAWA

1. 令和5年度予算の状況

1. 歳入

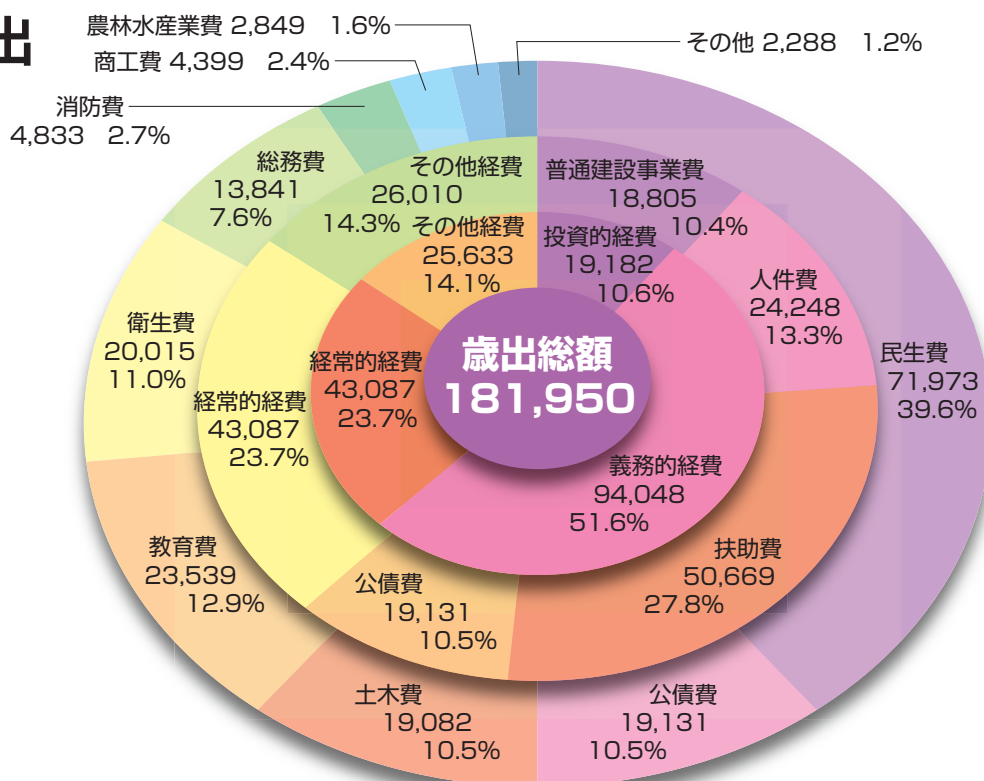
(単位：百万円)



- (注) 1. 「自主財源」とは、市税、分担金及び負担金、使用料及び手数料、財産収入、寄附金、繰入金、繰越金および諸収入をいい、「依存財源」とは、地方譲与税、地方交付税、国庫支出金、県支出金、地方債および各種交付金をいう。
 2. 「一般財源」とは、市税、地方譲与税、地方交付税など、用途の特定されていない収入をいい、「特定財源」とは、一般財源以外で性質上充当される経費が特定されている収入をいう。

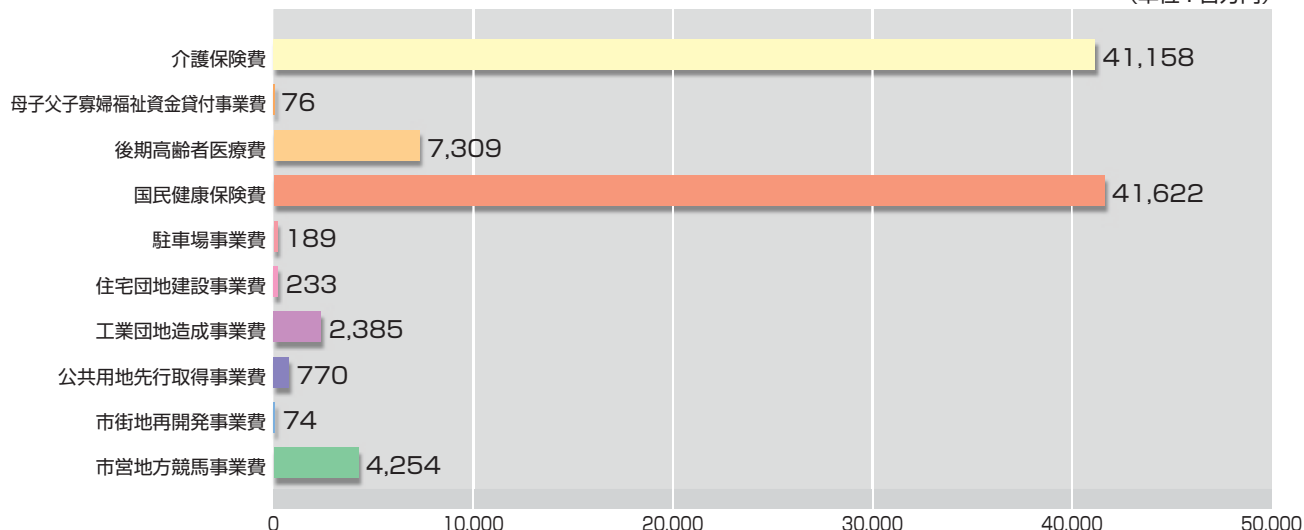
2. 歳出

(単位：百万円)



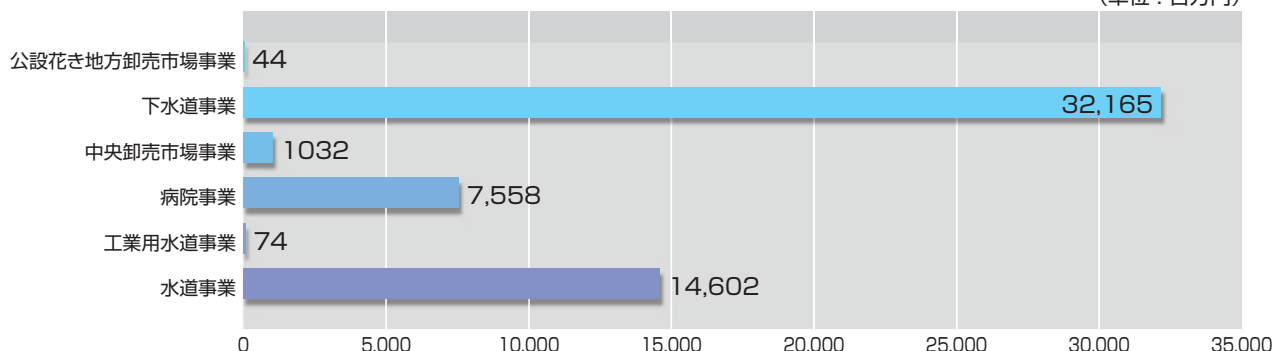
3. 特別会計

(単位：百万円)



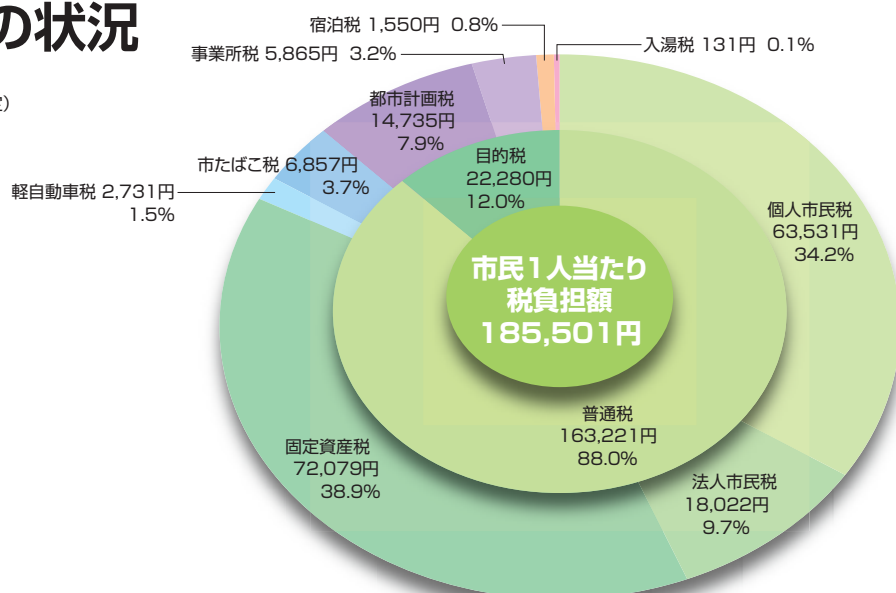
4. 企業会計

(単位：百万円)



5. 市税の状況

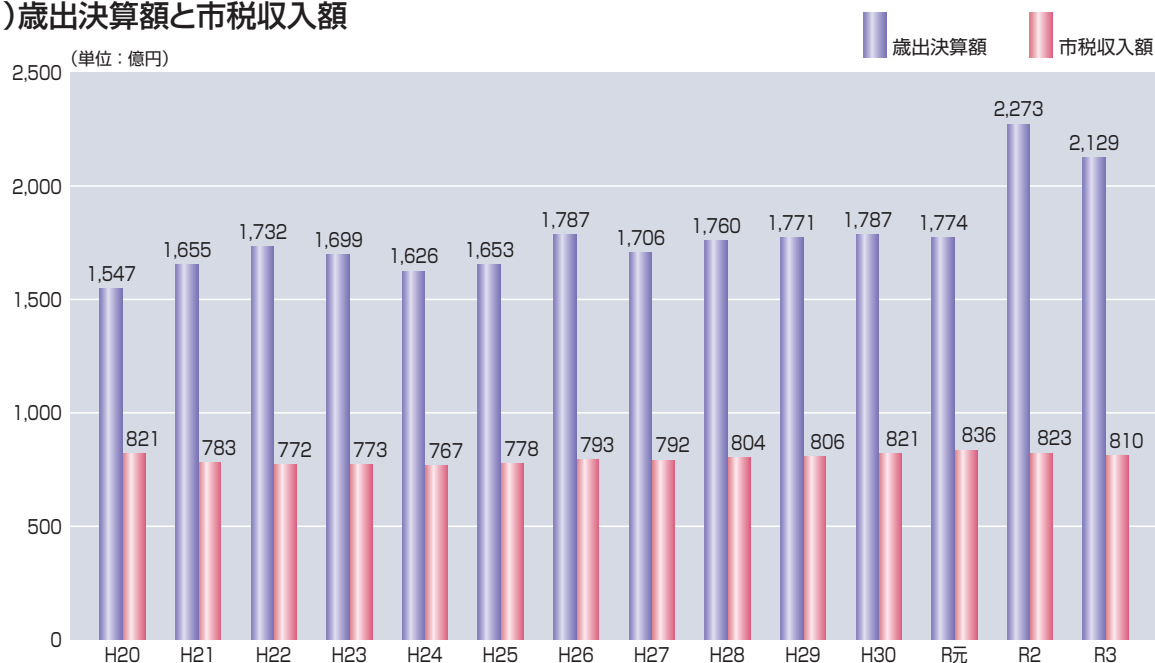
(市民1人当たり平均)
令和5年4月1日現在(推定)
458,005人



2. 財政の状況(令和3年度決算)

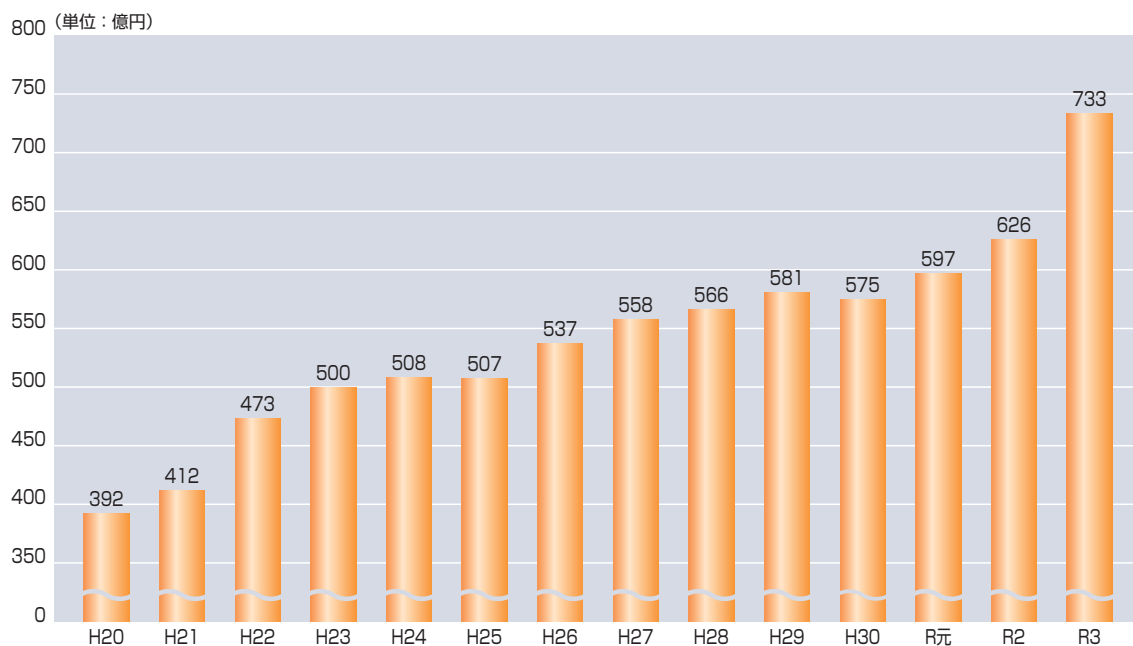
1. 財政の状況と推移

(1) 歳出決算額と市税収入額



中長期的な財政運営に努めることにより、近年の歳出決算額は、ほぼ横ばいで推移していましたが、令和2年度および3年度にあっては、特別定額給付金事業などの新型コロナウイルス感染症対策により、決算額が増加しました。また市税収入は、ほぼ横ばいで推移しています。

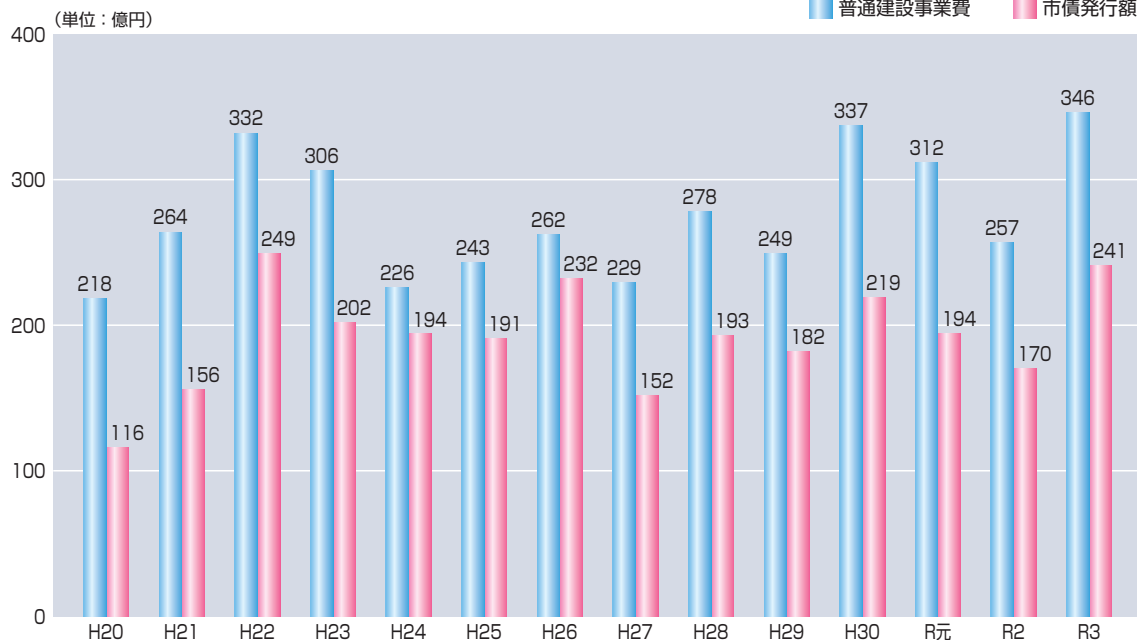
(2) 社会保障費



少子・高齢化の進展等に伴って、福祉関係経費である社会保障費は増加傾向にあります。
令和3年度にあっては、新型コロナウイルスワクチン接種費などの経費の増により、前年度に比べ大きく増加しました。

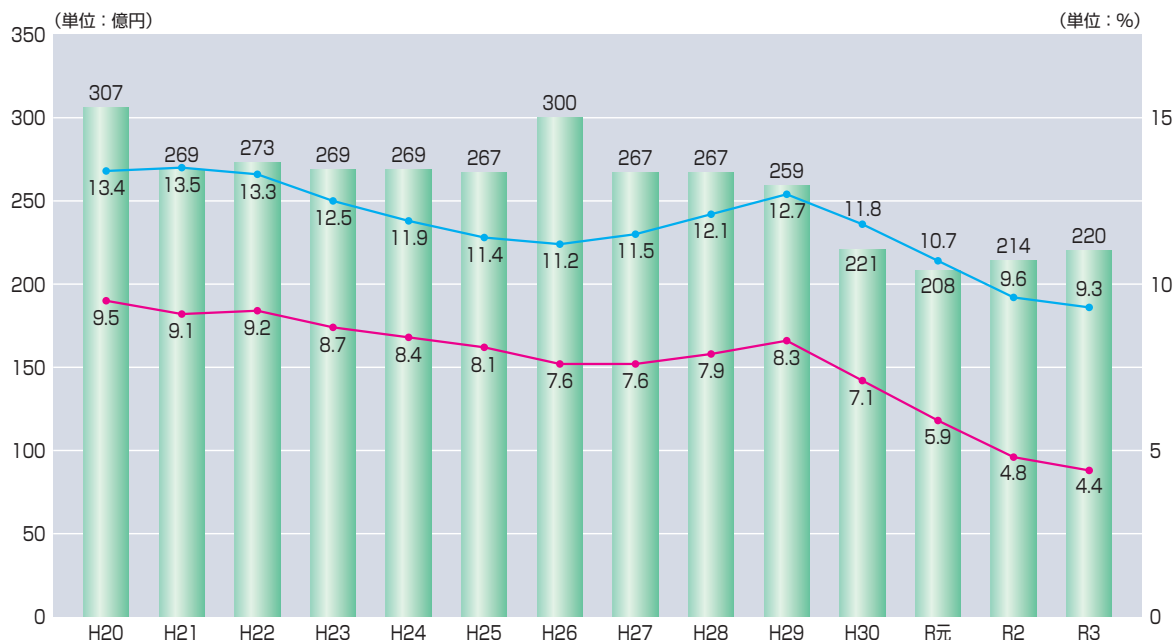
社会保障費……高齢者等の医療費の助成や保育所の運営費などの経費及び介護保険費特別会計への繰出など

(3) 普通建設事業費と市債発行額



中期財政計画に基づき、中核市平均を上回る規模を確保しつつ、公共事業費の適正化を図っています。

(4) 公債費と起債制限比率・実質公債費比率



起債制限比率及び実質公債費比率は警戒ライン内にあり、健全性を確保しています。中期財政計画の実践により、公債費は減少傾向にあります。

公債費……市の借金である市債の償還元金及び利子

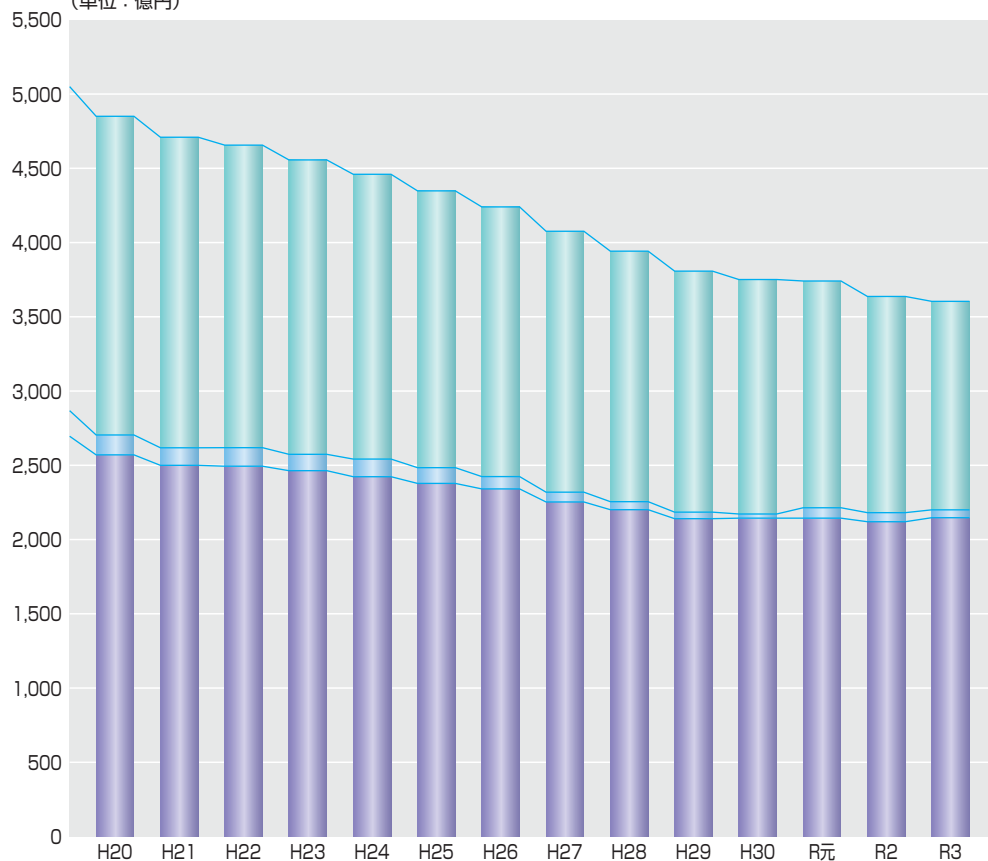
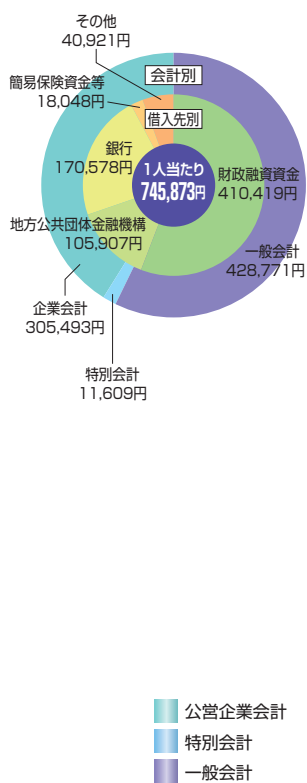
起債制限比率……公債費による財政負担の度合を判断する指標
14%以上は警戒ライン

実質公債費比率……公債費や公営企業債等の償還に充当した繰出金などによる財政負担の度合を判断する指標
18%以上になると起債の許可が必要とされる。
19年度より都市計画税の充当可能額を控除して算定している。

(5)市債の状況・市債現在高

(単位：億円)

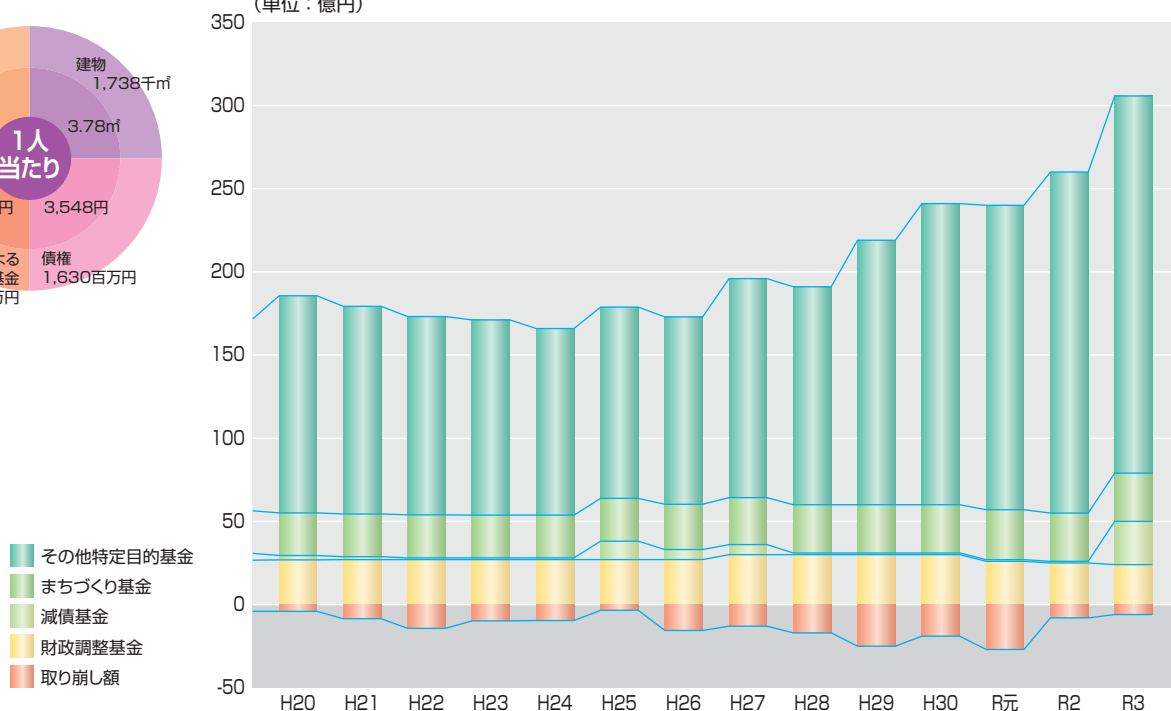
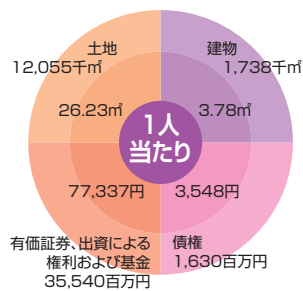
現債額 342,765百万円



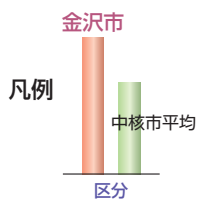
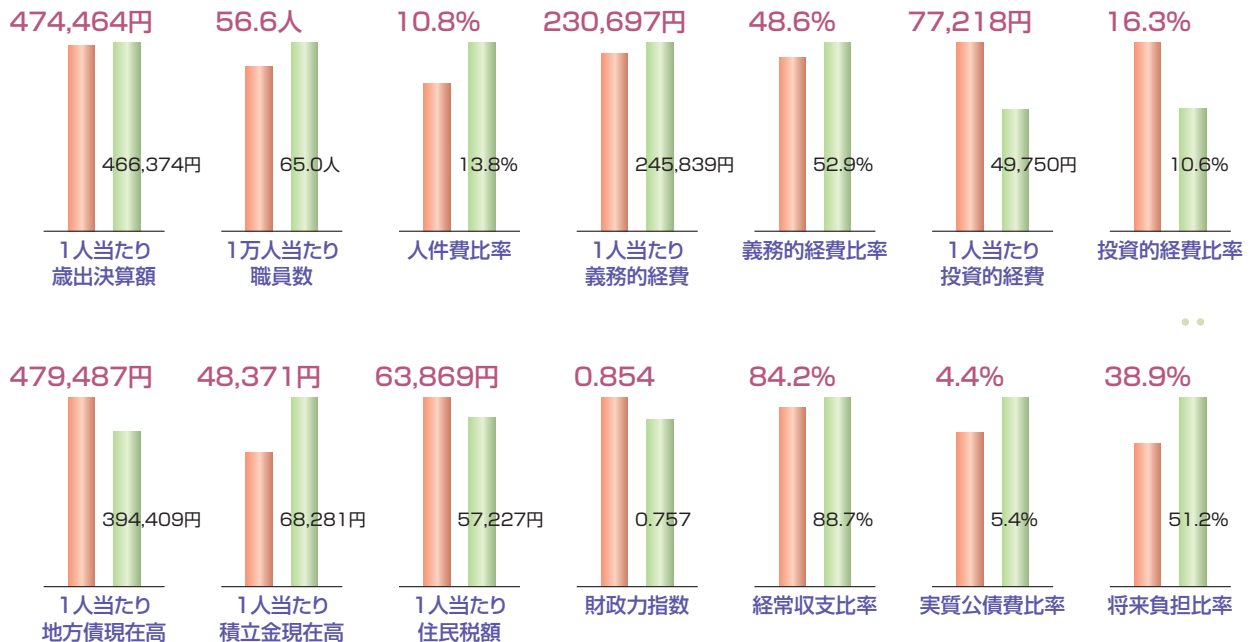
※ 19年度より旧土地区画整理事業費特別会計の現在高を一般会計で継承

(6)財産の状況・基金現在高

(単位：億円)



2. 財政の構造



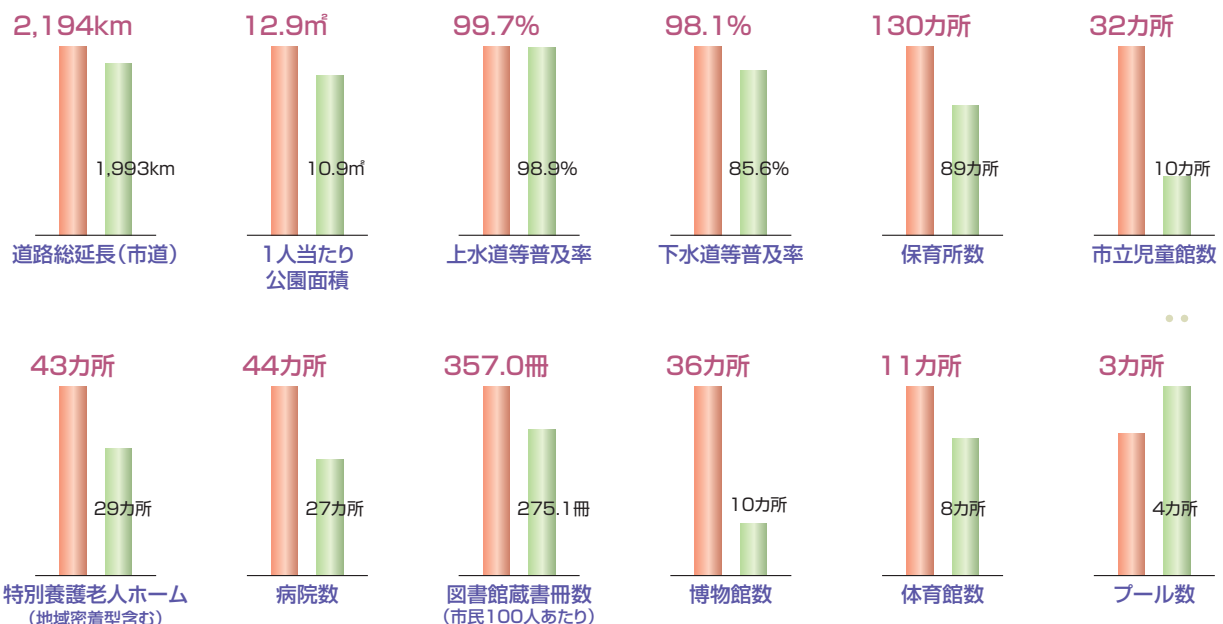
財政力指数……標準的な行政活動を行うのに必要な財源をどのくらい自分で調達できるかを表し、大きいほど財政力が強い。

経常収支比率……地方税、地方交付税等を中心とする経常的に収入される一般財源が、人件費、扶助費、公債費等の義務的性格の経常経費にどの程度充当されているかを示す割合。この比率が高いほど財政構造に弾力性がなく硬直化している。

実質公債費比率…公債費や公営企業債等の償還に充当した繰出金などによる財政負担の度合を判断する指標
18%以上になると起債の許可が必要とされる。

将来負担比率……公債費など将来支払っていく可能性のある負担等の現時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示すもの。

3. 公共施設の状況



数字で見る金沢市民の生活

DATA of KANAZAWA

暮らし

出生

(令和4年)



1日あたり **8.40人**

死亡

(令和4年)



1日あたり **14.30人**

結婚

(令和3年)



1日あたり **5.35組**

離婚

(令和3年)



1日あたり **1.63組**

転入

(令和4年)



1日あたり **48.33人**

転出

(令和4年)



1日あたり **46.61人**

火災

(令和4年)



1日あたり **0.19件**

救急車出動

(令和4年)



1日あたり **56.66回**

ごみ収集量

(令和3年度)



1日あたり **233.1t**

人口密度

(令和5年4月1日)



1km²あたり **977.0人**

世帯人口

(令和5年4月1日)



1世帯あたり **2.18人**

公園

(令和4年4月1日)



市民1人あたり **12.96m²**

観光客数

(令和3年)

金沢市、かほく市、白山市
(旧松任市、旧美川町)、
野々市市、津幡町、
内灘町の合計



1日あたり 約 **14,211人**

図書館蔵書貸出数

(令和2年度)



市民1人あたり 年間 **4.3冊**

医療施設

(令和4年3月31日/
病院、診療所〔歯科含む〕)



市民 **657.4人** に1カ所

市職員数

(令和4年4月1日)



市民 **144.15人** に1人

市税

(令和3年度/決算額)



市民1人あたり **176,277円**

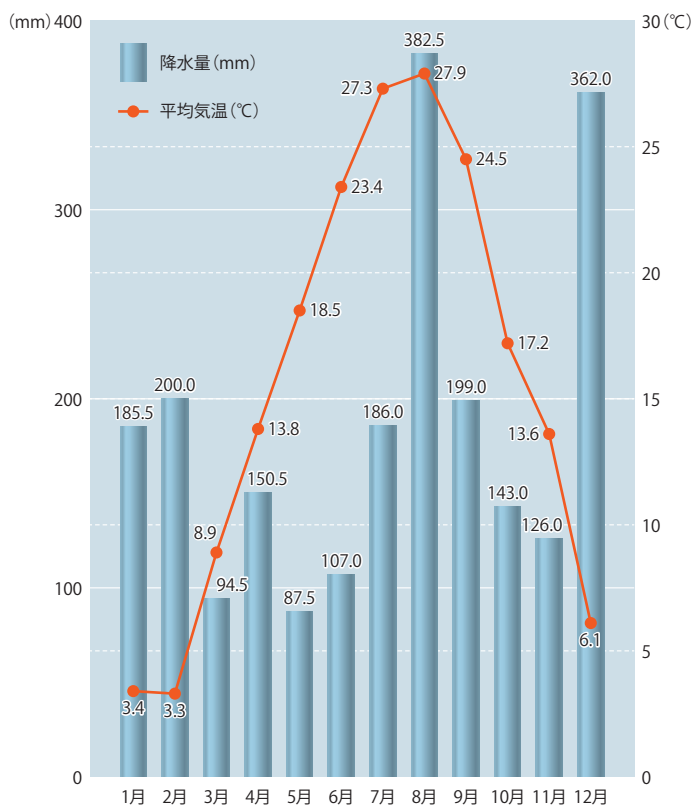
一般会計歳出決算額

(令和3年度)



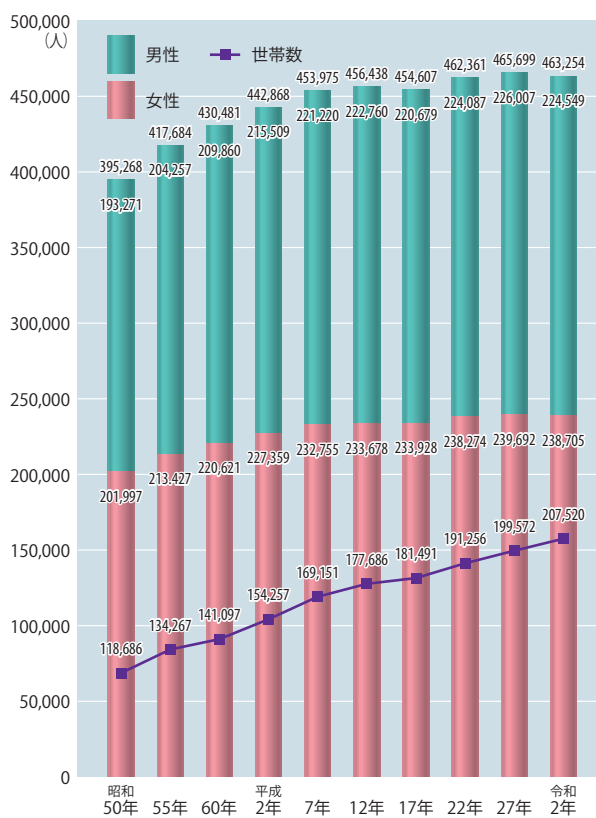
市民1人あたり **466,017円**

● 月別平均気温・降水量



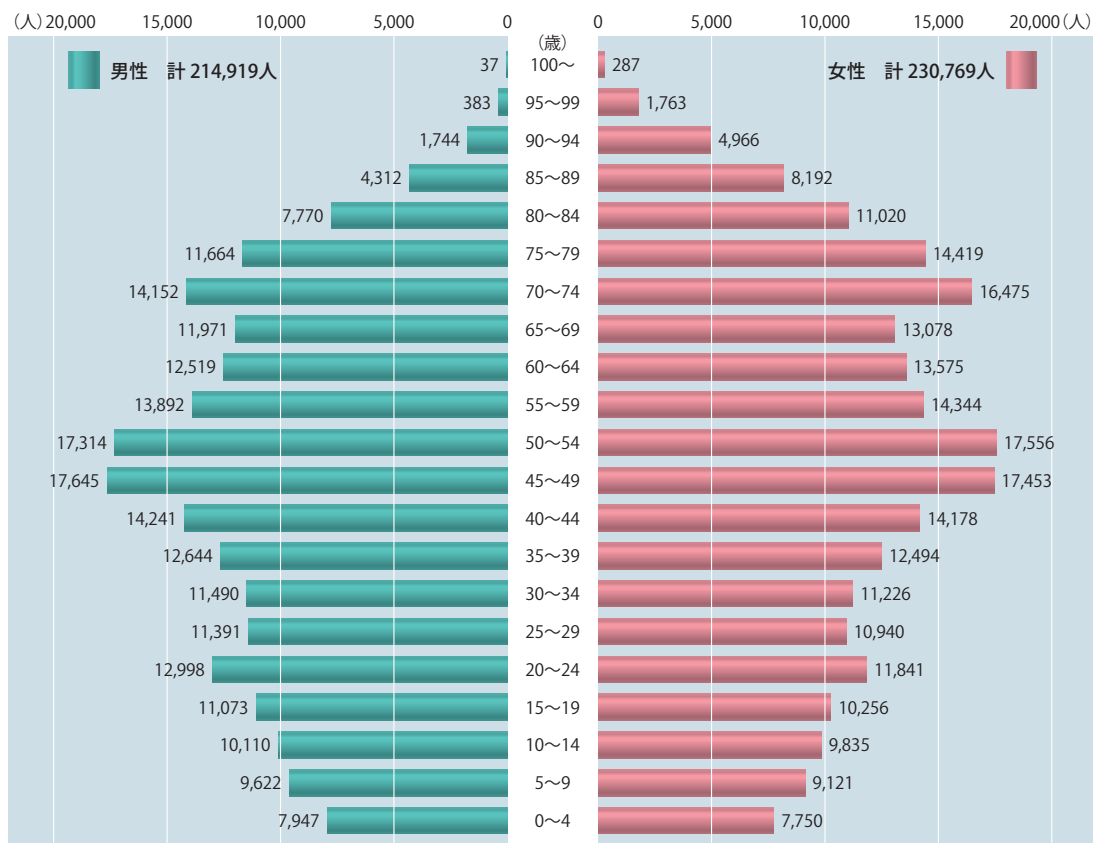
資料：金沢地方気象台(令和4年分)

● 人口・世帯数推移



資料：調査統計室「国勢調査結果」(各年10月1日現在)

● 男女別・年齢別人口



資料：調査統計室「住民基本台帳に基づく年齢別人口」(令和5年4月1日現在)

● 産業

事業所

(平成28年6月1日／経済センサス-活動調査)

事業所数

26,268事業所

農業

(令和2年2月1日／農林業センサス)

農家数

2,127戸

商業

(平成28年6月1日／経済センサス-活動調査)

事業所数

5,502事業所

年間商品販売額

2,666,298百万円

工業

(令和2年6月1日／工業統計調査)

※従業者4人以上の事業所

事業所数

714事業所

製造品出荷額等

539,424百万円



中央卸売市場

中央卸売市場

(令和4年・取扱高／中央卸売市場)

数量 **123,137t**

金額 **75,107百万円**

● 運輸

JR乗車人員数

(令和3年度／西日本旅客鉄道株式会社
金沢支社)

6,346,955人

バス乗車人員数

(令和3年度／各バス事業者)

20,148,792人

金沢港入港船舶

(令和3年／石川県金沢港湾事務所)

船舶総数

26,585隻

総トン数

6,096,125t

自動車保有台数

(令和4年3月31日／北陸信越運輸局
石川運輸支局)

※軽自動車・自動二輪車含む

352,981台



金沢駅



金沢港

● 保健・衛生・福祉

医療施設

(令和4年3月31日・病院、診療所〔歯科含む〕
／健康政策課)

施設数

699施設

病床数

9,404床

病院の医療従事者

(令和2年／医療施設静態調査)

医師・歯科医師
(常勤)

1,123人

看護師・准看護師

5,547人

ごみ

(令和3年度／ごみ減量推進課)

収集量 **85,070t**

保育所

(令和4年4月31日／保育幼稚園課)

※認定こども園含む

施設数

131施設

定員

15,631人



金沢市立病院

障害者支援施設等 ・老人福祉施設

(令和4年3月31日／
障害福祉課・福祉政策課・介護保険課)

304施設

● 土木・建築

都市公園

(令和4年4月1日／緑と花の課)

設置数 **586カ所**

面積 **595.4ha**

住宅総数

(平成30年10月1日／住宅・土地統計調査)

237,170戸



大乗寺丘陵公園

● 教育・文化・観光

学校

(令和4年5月1日／学校基本調査)



幼稚園 **26園**

認定こども園 **60園**

小学校 **55校**

中学校 **29校**

高等学校 **20校**

高等専門学校 **1校**

短期大学 **3校**

大学 **6校**

大学院 **4校**

観光客数

(令和3年／石川県観光戦略推進部観光企画課)

※金沢地域:金沢市、かほく市、白山市(旧松任市、旧美川町)、野々市市、津幡町、内灘町の合計

5,187千人



金沢海みらい図書館

施設利用者数

(令和3年度／金沢21世紀美術館・石川県金沢城・兼六園管理事務所)



金沢21世紀美術館
1,012,143人

兼六園
840,801人

市立図書館

(令和4年3月31日／図書館総務課)

4館及び3分館

蔵書総数 **1,654,281冊**

指定・選定文化財等

(令和4年5月1日／文化財保護課)

総数 **448**

国指定	76
県指定	142
市指定	230

● 警察・消防

交通事故

(令和3年／歩ける環境推進課)



人身事故件数
1,028件

火災

(令和4年／消防局)



出火件数
68件



金沢市消防局・中央消防署

警察官

(令和3年12月31日／石川県警察本部)
※金沢中・東・西署



定数
553人

消防職員

(令和4年12月31日／消防局)



職員数
427人

救急

(令和4年／消防局)



出動件数
20,680件



金沢百万石まつり The Kanazawa Hyakumangoku Festival

金沢百万石まつりは、加賀藩祖前田利家公が金沢城へ入城し金沢の礎を築いた偉業を偲んで開催されます。

メインの百万石行列は勇壮な前田利家入城行列を中心に一斉演技を交えながら金沢駅前から金沢城公園へと行進します。

その他、約1万人が通りを埋め尽くして行われる「百万石踊り流し」、兼六園周辺のお茶席でお点前を披露する「百万石茶会」、幽玄な世界を創り出す「百万石薪能」など加賀百万石の伝統と文化を彩る催しが行われます。

The Kanazawa Hyakumangoku Festival commemorates the great achievements of Maeda Toshiie, the founder of the Kaga Domain, who took over Kanazawa Castle and laid the foundations for present-day Kanazawa.

The main Hyakumangoku parade centers around the majestic procession of Maeda Toshiie and his retainers to the castle and is supported by simultaneous performances as the procession marches from Kanazawa Station to Kanazawa Castle Park. In addition, the festival features events which pass on the rich tradition behind the Kaga Hyakumangoku culture such as the Hyakumangoku Dancing Parade, during which 10,000 people flood the streets, the Hyakumangoku Team Ceremonies, which are held in venues around Kenrokuen Garden, and the Hyakumangoku Noh performance, a fire-lit performance which evokes a fantastical world.



金沢市勢要覧 City of Kanazawa Annual Report 2023

令和5年5月発行

- 発行 金沢市
- 編集 金沢市 都市政策局 広報広聴課
〒920-8577 金沢市広坂1丁目1番1号
TEL. 076-220-2033
FAX. 076-220-2030

つながろう! 金沢市のホームページと SNS

- 公式ホームページアドレス <https://www4.city.kanazawa.lg.jp/>
- 公式ツイッターアカウント CityofKanazawa
- 公式フェイスブックページ <https://www.facebook.com/CityofKanazawa>
- 公式ユーチューブアカウント CityofKanazawa
- 公式LINE アカウント <https://lin.ee/cU3ZLi8>



か 五
な 感
ざ そ
わ う